

華傳

雙月刊 19 2013/1~2月
Jan-Feb

從中國心到華傳路

福音出中華

你們同心合意的理由福音，我深信那在你們心裡動了善工的，必成全這工，直到耶穌基督的日子。(腓一6)

凡勞苦擔重擔的人可以到我這裡來，我就使你們得安息。(太十一28)

基督耶穌降世，為要拯救罪人。(提前一15)

凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就賜他們權柄，作神的兒女(約一12)

神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生。(約三16)

華傳

從中國心到華傳路

國際總部:余俊銓 Zephaniah T C Yu (國際總主任)
Flat A, 14/F, Win Sun Factory Building, 2 San Hop Lane,
Tuen Mun, New Territories, Hong Kong.
香港新界屯門新合里2號永善工業大廈14樓A單位
Telephone: (852) 2463-2442
Fax: (852) 2463-4884
Email: zephania@hotmail.com

港澳辦事處:郭朝南 Rev. Timothy Kwok (主任)
Flat 4, 17/F Block B, Vigor Industrial Building,
14-20 Cheung Tat Road, Tsing Yi, N.T. Hong Kong
Tel: 852-2436-3144; Fax: 852-3743-6519
E-mail: gohkg@on-nets.com

加拿大辦事處:李傳頌 Rev. Keith Lee (主任)
63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada
Tel: 416-756-2111; Fax: 416-756-2188
E-mail: gointl@goic.ca

新加坡辦事處:陳建順 Deacon Kian Soon Tan (代主任)
7 Armenian St., #03-04 Bible House, Singapore 179932
Mailing Address: Singapore Post Centre Post Office
P.O. Box 661, Singapore 914023
Tel & Fax: 65-6282-2766
Email: gosing@singnet.com.sg

澳洲辦事處:劉德福 Rev. Martin Lau (主任)
15 Hay Street, Box Hill South, Vic 3128
Mailing Address (Melbourne): P.O.Box 4234, Doncaster
Height, Doncaster East, VIC 3109, Australia
Mailing Address (Sydney): P.O.Box 624, Roseville, NSW2069, Australia
Tel: 0411-209-355(mobile)
Email: office@gointl.org.au

台灣辦事處:馬康偉 Rev. Ma (聯絡人)
15F, No. 110, Fuxing Rd., Taoyuan 330, Taiwan, R.O.C.
330桃園市復興路110號15樓
Tel: 886-3-3396 395; Fax: 886-3-3396 510
Email: micitaipai@gmail.com

菲律賓辦事處:劉榮輝 Rev. Eugene Gaw Hao (主任)
Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Rufino cor. Valero St., Unit 702,
Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines
Tel: 0632-475-2783
E-mail: gointlphil@gmail.com

馬來西亞辦事處:林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)
10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Attap,
50460 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603-2274 5599
Email: gointl_my@yahoo.com

美國辦事處:陳啓猷 Rev. Isaac Chan (主任)
15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715
Tel: 626-961-0608; Fax: 626-961-0709
Email: miciusa@gmail.com

神州華傳(紐西蘭)訓練中心:葉天助 Jack Yeh
13 Cortina Pl Pakuranga,
Auckland 2010, New Zealand.
P.O.Box. 251347 Pakuranga, AKL.
P: +64 9 8899156 M: +64 211537599
Email: micinz@gmail.com

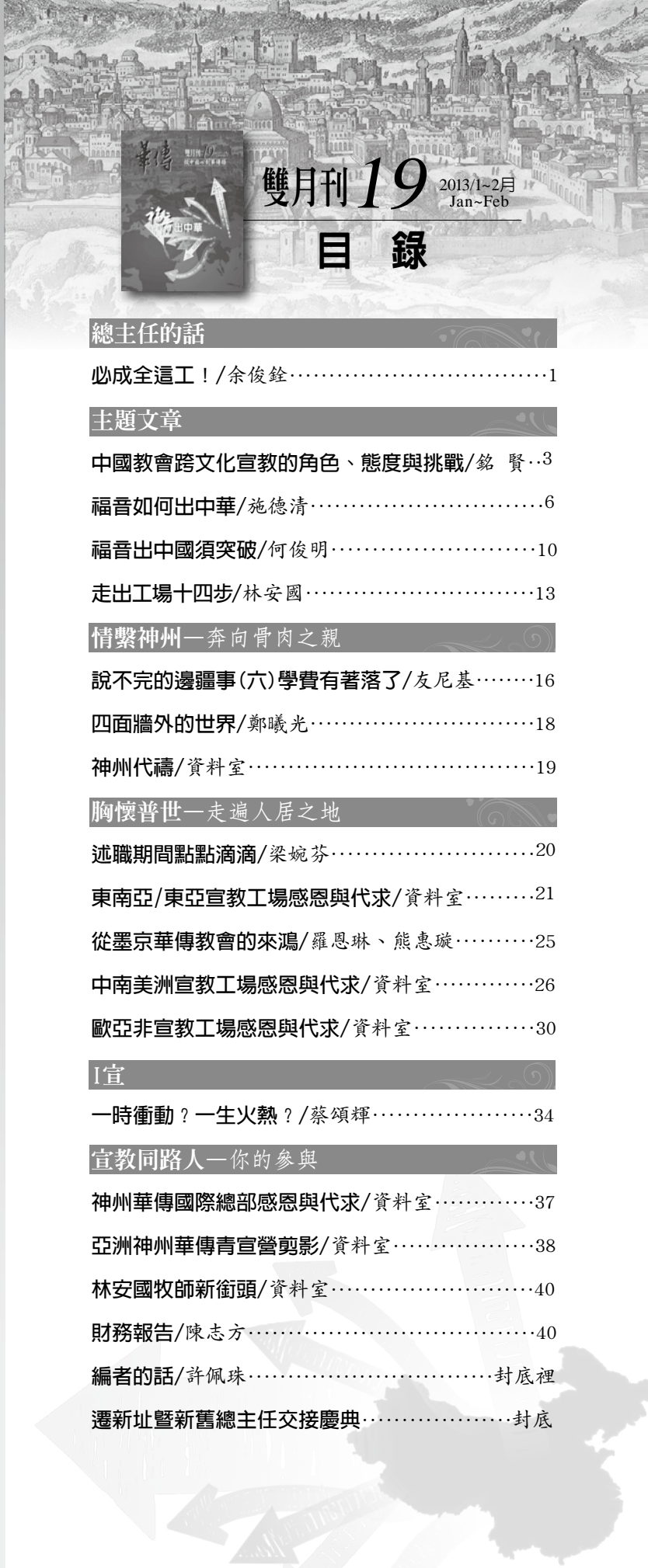
印尼聯絡人:唐馬可 Mr. Markus Ali
Jl. Agung Permai Raya No.6-7,
Jakarta Utara 14350 Indonesia
Tel: 62-021-6458635; Fax: 62-021-683460
E-mail: marlindo@centrin.net.id

巴西聯絡人:李楚帆 Mr. Chor Fan Lee
Rua Samuel Antonio, Rodrigues No. 161, JD. Topázio,
Cep: 12216-161 São José Dos Campos,
Sao Paulo, Brazil
Tel: 5512-3941-7002
Email: fansonlee@yahoo.com.br

國際總主任:余俊銓
國際副總主任:何俊明、鍾國良、馮永樑
國際諮詢顧問:高雲漢、麥希真、曾家彬、滕近輝、鮑會園
神州華傳會牧:陳道明
資深宣教師:林安國
國際董事:王乃基(主席)、劉傳章(副主席)、梁永強(書記)、
黃炳謙(財務)、羅海復、章長基、王美鍾、曾景雯、
吳志揚、麥漢勳、馮亞力、霍應昌(加拿大)、
謝志亨(港澳)、王永全(新加坡)、鄭家祥(澳洲)、
王人德(馬來西亞)、謝國智(菲律賓)、林祥源(美國)

主編:林許佩珠
編輯委員:林許佩珠、何梁雙鳳、王學才、羅李麗瑜、
陳湯蓓菁、仇慧琳

封面書法:余俊銓
美編:張淑梅
發行:陳惠霞



雙月刊 19 2013/1-2月
Jan~Feb

目錄

總主任的話

必成全這工! / 余俊銓 1

主題文章

中國教會跨文化宣教的角色、態度與挑戰/ 銘賢 .. 3

福音如何出中華/ 施德清 6

福音出中國須突破/ 何俊明 10

走出工場十四步/ 林安國 13

情繫神州—奔向骨肉之親

說不完的邊疆事(六) 學費有著落了/ 友尼基 16

四面牆外的世界/ 鄭曦光 18

神州代禱/ 資料室 19

胸懷普世—走遍人居之地

述職期間點點滴滴/ 梁婉芬 20

東南亞/ 東亞宣教工場感恩與代求/ 資料室 21

從墨京華傳教會的來鴻/ 羅恩琳、熊惠璇 25

中南美洲宣教工場感恩與代求/ 資料室 26

歐亞非宣教工場感恩與代求/ 資料室 30

I 宣

一時衝動? 一生火熱? / 蔡頌輝 34

宣教同路人—你的參與

神州華傳國際總部感恩與代求/ 資料室 37

亞洲神州華傳青宣營剪影/ 資料室 38

林安國牧師新銜頭/ 資料室 40

財務報告/ 陳志方 40

編者的話/ 許佩珠 封底裡

遷新址暨新舊總主任交接慶典 封底

必成全這工!

◎ 余俊銓

你們同心合意的興旺福音，
我深信那在你們心裡動了善工的，
必成全這工，直到耶穌基督的日子。(腓一6)

從今年一月開始，我正式接替林安國牧師，出任神州華傳第四任國際總主任，心情當然興奮，但心靈卻一點都不輕鬆。在這任重而道遠的當兒，雖然明白不是憑己力，乃全然靠賴主，但肩頭的擔子總覺得沉重，因為畢竟挑戰和考驗是大的。有形的職位固然可以接續，但在崗位上的實際作用是否能夠有效發揮卻是另一回事，真需要神的憐憫和施恩，也祈求祂幫助我能定睛仰望那位為我們信心創始成終的耶穌。

然而，神的確有無盡的恩惠，給我揀選中的揀選——不單被拯救，且蒙召全時間事奉祂，如今更被放於「高位」上。這完全是祂所賜的，絕無可誇，一切都是恩典；祂既然多給我，也必然向我多取（參路十二48），故只有戰兢地憑信心、靠主恩歡然邁步！

我在就職典禮上曾說：「面對大時代的使命、新世紀的挑戰、差會的未來和個人的責任，神州華傳整個團隊仍會上下一心、前後相連、裏外呼應地繼續努力前行，一心追趕，為要成就神給我們的託付。」「未來……希望結合各地人力資源、群策群力，一起聯手竭力推動海內外華人教會落實參與差傳，全力實踐向普世萬民傳福音的責任。」「神州華傳意會到所肩負的任務是艱巨的，要走的路是遙遠的，但在神的恩典、能力中，並且在『奔向骨肉之親，走遍人居之地』的口號之下，我們必會竭盡所能！」

誠然，一切的環境與人事變動，都不能改變我們在神面前的共同領受和要堅持努力的目標。「福音出中國」就是其中一個要協助、配合實現的目標。

福音出中國的必須

過去二、三十年來，已不斷聽見中國教會發出這樣的聲音：「把福音傳回耶路撒冷！」這是一種意識的反映和行動的路向：中國教會不忘本，也不忘恩，並且願意承接宣教的「最後一棒」，沿著西行環繞地球的路線，把福音傳回它的「發源地」耶路撒冷。今天，因著《宣教的中國》一曲，更喚起海內外華人教會對這一題目的關注！

歷史的時機

為甚麼福音入中國之後，又要出中國呢？這是從蒙福到祝福，從蒙恩到報恩的過程，也是中國教會應該有的成長表現。西方宣教士既已把福音傳到中國二百零五年，現在正是一個歷史的時刻，讓中國教會有「前」有「後」地切實發揮歷史的作用，否則時間再拖長，也不見得有更好的成長。這方面我們要多向韓國教會學習，他們的教會歷史雖然沒有我們那麼長，但「福音出韓國」卻早已出現，而且成為普世宣教的一股重要動力。

有利的因素

隨著近年國內經濟的急速增長和科技發展，並且全球

化的步伐愈來愈快，中國在國際間的影響力也愈來愈大。再者，現代通訊與陸空交通非常發達，中國的鐵道早已與亞、歐的鐵路接軌，絲綢之路也成為了反方向的福音之路；空中往來的覆蓋範圍和頻密程度更不用說了。加上世界人口的流動與遷移，國民出境旅遊、求學和工作比前容易得多，這些方便快捷的因素正為福音出中國提供了有利條件。

迫切的需要

面對普世廣大的禾場，真需要有更多宣教人力肯被動員起來，以回應天國的使命。現今中國信徒人數不下八千萬，他們肯定不是只為中國本土的福音需要，而是其中部分要為神的國代表中國教會被差出去，這是神一直培育、興起中國教會的原因。昔日中國領導人鄧小平在談及改革開放路線時說：「讓部分人先富起來。」同樣，中國教會要走宣教的路，也總需要有人先被差出去！

必然的任務

大使命吩咐我們使萬民作主的門徒，這是歷世歷代所不變的，因此不同時代中的不同民族教會不能只向同胞傳福音。雖然那是首要的責任，但不能因此忽略主最終的心意，切要盡力履行祂給予我們的託付！正如西方宣道士們在神州大地所留下的腳蹤，他們的心志與順服榜樣就是我們所要效法的。

福音出中國的途徑

成立本地差會

中國教會近年普遍開始關注宣教，某些省市的教會正相繼舉辦宣教大會，人數由數百至過千不等，以加強信徒在差傳方面的意識，並且促進堂會間的合作，相信這是神自己的工作。在「煽火」之餘，下一步應該是先有策略和步驟地組織地區性差會，為未來國內外的機會和不同層次的相關合作做好準備。這類差會的目的和作用有幾方面：

1. 異象傳遞：繼續在信徒當中傳遞萬民歸主的異象、神所要得的榮耀和我們在當中的責任；
2. 全民教育：給予系統性的真理教導和差傳方面的基礎教育，尤其強化本地及普世宣教的觀念，包括國內跨省跨民族的工作，以至國外跨境跨文化的宣教。
3. 建立網絡：推動同地區的工作，結合更多的資源和力量，以發揮更大的作用和產生更長遠的影響；甚至可與國內其他地區的類似組織有更多的聯繫和配搭。
4. 教會合作：服侍和協助教會，讓領袖和會眾明白他們在差傳上的角色和責任，與差會成為密切的合作夥伴；既積極鼓勵，也盡量發掘、提供人力，一起差派，並且在禱告和經濟上作支援。
5. 徵召人力：為前線招募更多受差者，也為後勤基地動員所需的人力，負責聯絡及關顧等工作。
6. 提供訓練：在本地和本國範圍內開始作宣教的學習和跨文化的體驗，為進一步的跨國界跨文化宣教作準備。

建立適當平台

世俗工作尚且不能單打獨鬥，團隊的合作在宣教工作上則更顯重要。國內的本地差會可透過不同渠道，與其他推動普世宣教的差會建立關係，互建平台，以借助他們的經驗、資源與網絡，一起在普世宣教工作上彼此配搭、合作。跨文化的宣教訓練就是其中重要的一環，藉此揀選、造就合適人才，再把他們循合宜的途徑差派到合適的工場去。當然，帶職或雙職宣教在創啟地區都是非常重要和具策略性的途徑，需要多加部署和利用。

結語

耶穌基督是掌管萬有和歷史的主，祂是永遠得勝的君王，也是教會和莊稼的主，祂既在我們心裏動了善工，必成全這工，直到祂再臨的日子（參腓一6）！

（作者為神州華傳國際總主任）

yesus mengasih Anda

Иисус любить вас

中國教會

跨文化宣教

的角色、態度與挑戰

◎ 銘賢

時間飛速地進入2012年，又馬上快過去了。全世界仍在戰戰兢兢，電影《2012》的陰雲還籠罩在人們的心頭。但中國教會卻呈現出新氣象，在跨文化宣教事工上，大江南北的教會都在躍躍欲試，積極準備，並開始行動了。首先我們來思考

一、中國教會跨文化宣教的角色與態度

3月6日《參考消息》報道：“楊潔篪15字高度概括過去十年中國外交”的政策與努力。即謀大局、求合作、促改革、樹形象和做貢獻。筆者以為這正是當前中國教會在普世宣教上應該有的角色和態度。

一是“謀大局”，也就是說要把中國教會建造成以差傳為導向的教會，教會一切的建造和事工，人力和財力，籌算和計劃都要以神國度的拓展這個大局為重，都要直接指向普世宣教事工。

二是“求合作”，加強同世界各國教會及差會的友好合作與配搭，共同完成普世宣教使命，這就需要中國教會謙卑地請教學習，西方教會和海外華人教會寬闊心胸地接納扶持，願頒佈大使命的恩主親自動工。

三是“促改革”，就是中國教會要積極、長期地參與全球性的宣教事工，擴大和增強中國教會和發展中國家教會（諸如印度、南非、巴西、馬來西亞）在普世宣教上應承擔的責任，並產生巨大影響果效。

四是“樹形象”，借助不斷走上普世宣教禾場廣大中國宣教士樹立吃苦耐勞、良善忠心、謙卑事奉、智慧策略、團隊合作和豐滿果效的形象，來迎接和開展二十一世紀的宣教盛世。

五是“做貢獻”，就是中國教會要改變“光說不練，光唱不行”的形象，樹立“謙卑請教，扎實苦幹”的形象。因為宣教不是“唱”出來的，而是“行”出來的；所以，中國教會要“高調做事，低調做人”，為普世宣教做出應有的貢獻。

二、中國教會跨文化宣教面對的挑戰

正好在元月初，《中國改革》雜誌也出版了以“中國2012遠慮與近憂”為主題的年度特刊。其中由中國投資有限公司總經理高西慶所撰中國企業“投資海外的挑戰”一文引起筆者的注意，並因此引發了筆者對中國教會跨文化宣教所面對的挑戰之種種思考。盼望以下建議能對已經開始的中國教會跨文化宣教有所提醒。

1. 差傳經驗缺乏的挑戰

與西方國家和海外華人教會相比，中國教會跨文化宣教面臨的最大挑戰是缺乏海外差傳的經驗。當代中國教會跨文化宣教無先例可循，無經驗可參考。經驗的缺乏直接對我們甄選宣教士、訓練宣教士、差派宣教士、管理指導宣教士、關懷輔導宣教士，以及協助宣教士有效地事奉事工等多個層面都提出了專業的要求。

另外是缺乏在工場開發、事工項目設計、經濟預算籌備以及與工場當地教會和差會並存合作，共同發展的經驗。這都需要中國教會和差會謙卑地向西方差會（例如宣道會）和海外華人差會（例如神州華傳）請教學習。也盼望他們能甘心樂意地協助中國教會能成為宣教的教會，以使中國教會早日在普世宣教禾場上成為重要的宣教力量。

還有就是缺乏對差派目的國的文化與社會生態的瞭解。隨著中國教會跨文化宣教的開始投入，不僅差派目的國，甚至差傳國家也並非都是用歡迎的眼光看待正在興起的中國教會跨文化差傳，以及中國宣教士。中國教會在跨文化宣教的推展中，對這一點所產生的影響要有足夠的心理準備。

2. 未成熟的差傳心態

中國教會跨文化宣教就如中國企業是國際投資舞臺上的新生力量一樣，也是剛剛醒覺開始。由於中國教會差傳人力儲備巨大，差傳潛力格外引人注目。

我們在盼望中國教會為普世宣教做出貢獻的同時，也需要警惕和注意避免某些不成熟的心態。諸如，“我們中國教會什麼都缺，就是不缺人！”“人多力量大啊！”“中國教會宣教可以使用人海戰術，游擊戰術！”“只要有負擔，就可以憑信心差出去！”等想法。可以看出中國教會面對跨文化宣教呈現出無知、驕傲和不專業的心態。

近年來，中國教會也有為數不少的弟兄姊妹踏入了跨文化宣教工場，但因裝備不足夠，在文化的衝擊與挑戰，後援支持的跟不上等讓他們絕大多數都成為“炮灰”或遍體鱗傷地無功而返。

多年來，中國經濟一方面維持高增長，另一方面積累了貧富分化、環境污染等惡性副產品。基於這種反省，中國政府把今年的經濟增長目標從連續多年的8%左右降至7.5%，下決心走重視社會穩定的路線。此對中國教會跨文化宣教事工有正面的、積極的提醒，中國教會必須頭腦冷靜下來，準備長期規範地投入和推動，不能好高騖遠、眼高手低，以為“人

海戰術”、“散兵游勇”、“游擊戰術”就能把中國帶向宣教的中國。

3. 差傳人才機制的挑戰

與西方教會和海外華人教會不同，中國教會跨文化宣教的一個顯著特點就是缺乏裝備。西方教會跨文化宣教已經有至少兩百多年的歷史，擁有大批的宣教資源。而中國教會跨文化差傳才剛剛起步，甚至可以說，還是在萌芽狀態，第一代的中國宣教士作為一個小的群體目前還沒有成形。

所以最大的挑戰在於中國教會能儘快建立一個長期有效的甄選、訓練、差傳和督導的差傳機制。有心宣教的弟兄姊妹們在聖經、神學、宣教、技能和語言等方面課程的設置於訓練；屬靈生命、信仰立場、身心靈健康和宣教動機的觀察認可；家庭、教會和團隊的推薦、支持與委身；籌備足夠的宣教士薪金，孩子與父母的照料，述職與進修的計劃，工場事奉關懷與督導等等都是中國教會要長期面對的挑戰。此問題的解決，對中國教會跨文化差傳長期可持續發展是極為有利的。

4. 差會監督管理的挑戰

每個國家都有監管外國機構和人士的法律。中國教會跨文化差傳所遇到的國家層面的監管基本上有兩個層面。第一是某些國家的有關法律法規比較複雜，稍不留意就會陷入窘境。比如巴基斯坦國專門制定了宗教“褻瀆法”，不尊敬《古蘭經》也會遭來抓捕。第二是有些國家出於意識形態、宗教或政治的考慮，設置障礙不允許外國人以宣教士的身份進入該國，比如中國、朝鮮、沙地阿拉伯、伊朗等第二世界和伊斯蘭教國家。

所以中國教會參與差傳的教會和差會，一定要對差派工場國家的相關法律法規，甚至宗教禁忌，社會公共倫理等有清楚的瞭解和認識，從而制定相應的策略。

基於當前中國教會在跨文化差傳剛剛起步，屬於嘗試和摸索階段。所以最理想的是和西方差會或者華人差會合作。因為他們已經有上百年或數十年的經驗，在各個國家已

經建立事工平臺，或者有資深宣教士可以督導帶領。

中國教會在人力、經濟、後援等方面可全力承擔；但在宣教士的事奉、管理和督導方面，請差會協助，代為監管。中國教會應儘快建立差傳的機制，並在西方和華人差會的大力扶助下，不斷積累經驗，以期能早日獨立差傳，造成宣教的中國之勢。

以上種種，並未窮盡中國教會作為普世跨文化宣教“新手”所面臨的挑戰。中國教會跨文化宣教事工必須正視這些

挑戰，對這些挑戰予以客觀的認識和分析，以找到解決之道。同時，中國教會跨文化宣教事工儘管面對諸多挑戰，但廣大的普世宣教禾場卻敞開給了中國教會，中國有很多教會具備跨文化宣教的潛力，實為神的恩典。深願中國教會跨文化宣教能宣教士輩出，謙卑前行與合作，儘快步入正軌，欣欣向榮地發展，成為萬族萬民的祝福，上帝榮耀的見證。



(作者為一個參與普世宣教的大陸傳道人)



福音 如何出中華？

◎ 施德清

何謂中華？

上古時華夏族居四方中的黃河流域一帶，故稱「中華」，後常泛指中原地區。「中華」是古時對華夏族、漢族的稱謂。現在泛指中國的，以及由中國衍生和引申的民族、文化、人、團體、地區等等。亦指大中華文化區，即華人自稱的大中華區，包括中國大陸、港澳地區、台灣和新加坡等地。廣義來說：中華包括華人佔大多數的國家。

一、從大使命看福音出中華

馬太福音廿八章18-20節「……所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施行，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」這是上帝預定的旨意，這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證(太廿四14)，這是主的大使命。以下是履行主大使命的見證：

旅韓中華基督教漢城教會

早年中國山東烟台的基督徒離鄉背井移居韓國，即向當地同胞傳福音，於1912年成立旅韓中華基督教漢城教會；

教會今年8月慶祝設教100週年紀念。可見福音不是靜態的，永遠是動態的；基督徒應該走到那裡，福音就傳到那裡。

中華國外佈道團

這是中國第一個向國外宣教的差會，成立於1929年。當年廣西宣道會建道聖經學院的院長翟輔民牧師 (R.A. Jaffray) 與中國佈道家王載一起成立「南洋佈道團」，1929年9月設總部在廣西梧州，後改名為「中華國外佈道團」，首派朱醒魂牧師去越南，林証耶和練光臨等去印度尼西亞。後來因為第二次世界大戰使事工暫停。

向海外佈道的中國佈道家

宋尙節牧師於1930年代到南洋(新加坡、馬來西亞、印尼、越南等)佈道，影響力深遠。

計志文牧師在台灣、新加坡等地建立中國佈道會，以及在印尼創辦東南亞聖道神學院(瑪朗神學院)。

趙世光牧師在第二次大戰及共產之後，從上海到香港、台灣、東南亞各地佈道，建立靈糧堂系統。

二、從普世宣教的運動看福音出中華

因北緯10/40之窗差傳之呼籲，讓人民注意到在這塊版圖裡有三大未得的族群，就是華人、穆斯林回教徒和印度教徒。



華人有13億多，回教徒有15億多，印度教也有8億之多。未得之民的宣教異象帶動了華人教會為普世宣教代禱，使華人教會進一步邁向宣教的行動。

根據林安國牧師2007年資料如下：

1. 新加坡華人教會：差出454位宣道士
2. 香港華人教會：差出356位宣道士
3. 北美華人教會：宣教人數應達到250人
4. 台灣華人教會：宣道士約250位
5. 馬來西亞華人教會：宣道士約100位
6. 澳洲華人教會：宣道士在100人上下
7. 中國國內教會：宣道士的數目有待查考

三、從傳回耶路撒冷運動看福音出中華

這是出自中國本土、自發性的宣教運動。這運動就是著名的「傳回耶路撒冷運動」，認為福音從耶路撒冷開始傳播，先往西傳到歐洲，然後到美洲，歐美國家的宣道士再向東方傳，傳到韓國與中國。福音繼續要西進，向穆斯林國家即中東傳播，直到傳回耶路撒冷的原點上。

1. 遍傳福音團的宣教事蹟

馬可牧師在1942年看見「把福音傳回耶路撒冷」的異象。覺得中國教會一直以來是接受外國支持，正想中國教會也可以自己差派宣道士出去，因此起了「朝西」的宣教念頭。1943年5月，與西北聖經學院同工們成立「中國基督遍傳福音團」，口號是「把福音傳回耶路撒冷」，但是實質是要把福音遍傳世界。1944-48年間，差派許多的宣道士到新疆建立教會。

2. 西北靈工團的宣教事蹟

1945年，山東濰縣的教會決定成立靈修院，並由張谷泉牧師當院長。1945年暑假，張谷泉牧師在奮興會講道，題目為「安提阿教會的榜樣」，其信息激勵很多青年弟兄姊妹奉獻。當時教會要學像安提阿教會差派工人往普天下去傳福音。接著成立「西北靈工團」，差派宣道士到西北。這些宣教的前輩步行穿越甘肅、蒙古而抵新疆。後因政治及戰爭的關係，不能繼續前進（特別是在1949年之後）。1950年，靈工團成員在新疆南北地區已超過100人。



四、從移民看福音出中華

談到移民，我們要從兩個層面來看：

1. 內部的移民：

「民工的運動」鄉村包圍城市，主要是改革開放後的運動。中國的民工到底有多少？據說最少有3億之多。

2. 外部的移民：

「中國向海外移民」，中國走向世界已是現今實況。

(1) 較早期的移民：

新加坡、馬來西亞、印度尼西亞等華人大部份都是從苦難中南來的（霧鎖南洋）。

(2) 爭戰中的移民：

1937年日本侵華，逐漸佔據了沿海諸省。當時的教會、信徒及傳道人多半是在沿海各處，在內陸者較少。但是戰火將很多人從沿海逼到了大後方。百姓從沿海逃向內陸，基督徒也因此將福音帶到中國西北一帶。

1949年後從台灣、香港很多學人到歐美留學，隨後留居

當地，也有許多人移民到世界各地。前一次大規模的移動是向內地去，這第二次大規模的移動是往海外去。

今天在大陸以外，差不多有八千萬華人。王永信牧師說：「上帝把一個雙重的責任交託給海外華人教會。第一方面的責任就是帶領普世華人歸主；第二個責任就是叫我們向當地的人傳福音。」

(3) 1979年之後：

1979年中國進入改革開放的新氣象，也帶來了中國另外一個變動。我們也逐漸看見移民是雙向的，是對流的，相信至終會造成雙贏的局面。

3. 中國崛起中的移民：

大量的移民走向全世界，溫州商人走遍世界。不只是去美國、加拿大，也包括歐洲、紐澳、新加坡等地。新移民不是加入當地教會，就是成立華人教會。最多人移民的國家是加拿大、美國和紐澳。被稱為「建立在移民基礎之上的國家」的美國，擁有4,300萬海外移民，在2010年，往美國移民最多的十個國家中，中國排名第二！僅次於墨西哥，中國移民到美國的人口約有7萬1千人。

五、從中國的崛起看福音出中華

基督福音的重心在哪裡？經濟社會發展的強點在哪裡？

當年英、德、法、意等國是基督福音的大本營，也是世界的強點。隨著基督福音的第一次東移，歐洲漸漸失去了它原來首屈一指的地位。當美國接替歐洲成為基督福音的大本營時，它同時也成為世界政治經濟軍事的頭號強國。今天美國在經濟上和道德上都在走下坡路，我們便在亞洲看到了明天的希望。

柳溪社區教會 (Willow Creek Community Church) 是全美最知名和最大的教會之一。其「全球領導力峰會」邀請了中國的趙曉博士演講，面向現場近一萬人的觀眾、以及衛星全球直播，趙博士以「中國的領導力與有十字架的變革」



為題發表演講，他說：「在人類最重要的四個舞台的三個：經濟、政治和體育，你們經常能夠看到中國人，中國已是世界前列。然而，在第四個舞台——信仰，也是最深刻、影響最深遠的舞台上，你們見不到中國人，中國人在過去選擇了棄權。但現在中國人已經站在這裡，這表明：中國回來了！」

趙博士說：「中國自1814年出現第一個教徒，到1949年全國約有數十萬基督徒。1949年時所有西方宣教士全部離開了中國。當時「在一些人看來，中國要重新恢復到1949年的福音光景，需要1000年。但上帝從未停止在中國的工作，過去幾十年來中國出現了世界教會史上最快的信徒增長。從1978年到今年，中國經濟增長了數十倍，而中國基督徒人數增長了100多倍。他說：保守的估計，中國基督徒人數已達到8千萬，樂觀的估計則達到1.3億。」

趙博士另外指出：構建國度企業是商業和宣教結合的模式，也是當前的一大趨勢之一，可以解決宣教中面臨的許多挑戰和問題，而且國度企業可以結出許多豐碩的果實來。構建國度企業其中一個必不可少的條件，就是要大力培養門徒企業家，要從「商業與宣教兩分」到「商業為了宣教」到「商業就是宣教」。

過去一般的觀念及作法，商業和宣教主要是兩種關係：第一種是商業就是商業，宣教就是宣教，兩者是徹底分開的 (Business and Mission)，在這樣的想法中人們甚至覺得商

業就是很世俗的，只有宣教才是神聖的。第二種是商業爲了宣教(Business for Mission)，在這樣的想法中，覺得商業可以給宣教奉獻，通俗的說就是「掏錢包」，而且商業也可以爲宣教提供一些掩護，比如以商業的名義進入到某些地區做福音的事工。趙博士認爲以上這兩種說法都很多影響，但是他認爲他們都是錯誤的。他認爲正確的是——商業就是宣教 Business is Mission。這個宣教模式值得教會與基督徒商人進一步討論。今天走遍天涯海角的中國基督徒商人是否擁有這樣的共識呢？今天所謂的職場宣教不就是商業與宣教的結合麼？

當前商業和宣教的結合將是一個大趨勢，趙博士列出國度企業在宣教方面的十大優勢如下：

1. 國度企業是一種能夠完全自足的宣教模式。
2. 國度企業帶來迫切需要的專業知識、科技和資金。
3. 國度企業創造工作機會。
4. 國度企業建立地方經濟、祝福國家。
5. 國度企業提供進入許多地區的管道。
6. 國度企業用語言介紹福音。
7. 國度企業用行爲見證福音。
8. 國度企業讓教會能夠從本地取得經費。
9. 國度企業對於其他宣教士是一個很有價值的伙伴。
10. 國度企業汲取教會未被充分利用卻大有能力的資源。



六、從網絡宣教看福音出中華

這是一個沒有國界的時代。網際網路的時代已經來到。中國互聯網絡信息中心 (CNNIC) 發佈的消息：截至2011年12月底，中國網民數量突破5億，達到5.13億，全年新增網民5580萬。今天全球網民超過23億，手機用戶53億。21世紀初新一代的人類是「資訊一代」，中華教會應有全盤計劃，善用網絡傳福音。大部份的人現在是通過臉書(Facebook)、微博或其他的通訊技術來傳揚或回應福音的信息。今天中國有許多的福音網站，例如：福音中華網、恩典在線網、傳福音網等等。華人教會要在網絡的福音事工迎頭趕上！

七、福音如何出中華？

「若沒有奉差遣，怎能傳道呢？如經上所記：「報福音傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！」(羅十15)。過去的歷史告訴我們，上帝興起歐洲差派許多宣教士到亞洲、非洲、南美洲。後來上帝興起美國的宣教事工；近年祂興起韓國的宣教事工。今天，我們相信上帝正在興起中國，中華民族就是要把福音傳遍普天之下。

我們當做什麼？

1. 急速加強有關宣教的裝備與培訓。
2. 加強國內差傳。
3. 進入普世差傳的行動。
4. 成立宣教團體與設立宣教基金會。
5. 帶動信徒進入職場宣教的運動。
6. 宣教與商業的結合。
7. 加速福音與社會關懷的事工。
8. 有計劃性的展開網際網路的事工。
9. 禱告與復興，禱告中國政治局勢對福音的傳揚與拓展更加寬鬆。

(作者為世界華文聖經學院東南亞事工主任)

福音出中國須突破

◎ 何俊明

在一個意想不到的情況下，有國內同工邀請筆者參加在中國某市舉行的差傳聚會，這是一次盛大的差傳聚會。筆者應邀前往，一方面要見證此盛事，另一方面要與該區的同工們開會，討論如何協助栽培獻身宣教的弟兄姊妹。

大會結束前，當地的牧者向會眾發出獻身的呼召，結果有近100位弟兄姊妹走到台上，絕大部份是青年人，場面相當感人。當筆者看到此景象時，心中充滿感恩，同時也思潮起伏。這班年輕的獻身者，教會當如何幫助他們衝破種種障礙走出去，進入宣教禾場？在海外的差傳工作者又可以怎樣與國內教會配合，在建立差傳機制及培訓宣教人力方面，如何協助他們長久並穩定在宣教工場上服事？

「福音出中國」，是中國教會、海外華人教會及差傳機構都寄以厚望，樂見其成的事。雖然中國教會已有走出去的人，但出去不久就因受到挫敗而回國的個案並非罕見。因此，筆者想到，福音出中國若要成功，則需要一些突破。筆者

過去蒙神賜予機會，曾參與一些培訓宣教人力的事工，有一些淺薄的觀察和體會，願在此分享些微淺見，希望藉此引起更多交流，對福音出中國有一點貢獻。

宣教思維的突破

曾有國內同工與筆者分享，中國教會在「佈道」、「植堂」、及「宣教」這三方面看為是同一件事。筆者也曾以這說法向另一些國內同工查證，他們也認為是有這種看法。此看法若就是中國教會的普遍差傳觀念，筆者認為中國教會在差傳的思維上需要有突破。宣教固然與佈道及植堂有相當密切的關係，因為宣教的對象就是世界上福音未得的群體，所以，要得著這些人，必須從傳福音開始。領人信主後，自然要朝植堂的路線走，才有望引領這些新信徒成為門徒。不過，佈道可以在傳福音者(傳者)的本區、傳者本國的其他地區、甚至在國外進行；而傳福音所使用的語言也可分為同語言或外語兩大類。中國教會已派了一些同工到西北或西南的少數民族中開拓，佈道及植堂，這些事工當然屬於宣教事工。但

假若這就是中國對宣教參與的最終意願，那麼，甚麼時候才可見到福音出中國？畢竟在中國邊疆的少數民族中宣教仍是在中國本土工作，仍未出中國的疆界啊！福音若要出中國，中國教會的宣教視野需要擴闊。

此外，中國教會深受福音必須「傳回耶路撒冷」的思想影響，因而，不少國內教會差派人踏出國境，都以將福音傳回耶路撒冷為目標，認為一旦福音傳回耶路撒冷，耶穌再來的日子就要來到。猶太人固然是一群未得之民，他們是神的選民，而他們也需要信福音才可得救。只是，耶穌頒佈給我們的大使命乃是將福音傳給萬族萬民，並非止於耶路撒冷和猶太人。因此，福音出中國，應包括到世界各地向回教徒、猶太教徒、佛教徒、印度教徒、無神論者等群體傳福音，造就他們成為耶穌的門徒，才符合與「使萬民作主的門徒」的大使命。

單元文化的突破

宣教行動既是宣教士從本身文化進入另一種與他本身文化很不一樣的群體中服事，再加上是宣教士的基督教世界觀與非基督教世界觀的交鋒，宗教差異的衝擊，因此，作為宣教士，首要條件就是要學會進入宣教對象的語言、文化及思維，才有望將福音傳出，並讓對方從他的世界觀中漸漸理解這福音的內容，進而接受福音。

每一位宣教士為了要進入宣教對象的文化，都會有過學習宣教對象的語言，認識他們的文化、世界觀、思維、宗教等經歷。中國宣教士要作成功的跨文化宣教士，此過程也是必須經歷的。可是，絕大多數中國人從小就生活在漢文化中，說的是普通話，思維是中國式的，接觸非中國人及說其他語言的機會也比較少，國際視野也相對薄弱，在這種以漢文化為主體的大前提下，中國宣教士需要積極從單元文化中突破，才有望成為成功的跨文化宣教士。

曾有機會參與培訓一些有心志宣教的國內信徒，發現他們在突破語言障礙方面有不少困難，因為英語說不好，也

聽不懂，在與那些不說普通話的人溝通時就產生不少誤會，若進到用英語來學一種外語時，困難自然更多了，而一般語言學校都以英語作為教學語言。

每年華傳都有「跨文化宣教訓練」的事工，參加者也有來自中國的準宣教士。在培訓過程中，必有學習泰國語的時間，並安排受訓者到市場用泰國語購物。筆者發現從中國來的學員整體上比從其他國家來的學員難掌握這新學的語言，有些甚至放棄不學了，反正他們未來的工場不是泰國。

其實，筆者也曾在一些會議中接觸過中國的代表，他們能說一口流利英語，對用英語的講者所講的都清楚明白，能將他們聽到的用中文翻譯給有困難明白英文的同伴聽。這證明中國人有能力突破語言及文化的隔閡，只要在心態上努力擺脫單元文化的背景，願意成為雙文化人，也可以成為跨文化宣教士。

此外，因為中國的國力越來越強大，願意學習中文的大不乏人。對於從中國出來到國外宣教的宣教士來說，教外國人學中文是一個接觸當地人且可傳福音的良好平台。即使宣教士沒學好當地語言，也可使用中文作為傳福音及教導中文聖經來開展事工。可是，這些「老外」信了主後，宣教士要教他們讀中文聖經，介紹中國式詩歌在敬拜中使用、所建立的教會結構要像宣教士「老家」的模式嗎？這些「老外」新信徒當然會感激中國宣教士為他們所作的，但他們也同樣希望能讀自己語言的聖經、唱有本民族色彩的詩歌、在有他們本土文化色彩的教會中敬拜及服事。這樣看來，宣教士的主要任務是指引他們創出他們本土文化色彩的詩歌、敬拜儀式、教會結構等，這樣，他們才會感覺基督教不是外來「侵略」他們文化的宗教，而是他們「本土的基督教」。

因此，福音要出中國，宣教士的單元漢文化必須突破，接納有文化差異的事實，改為以宣教對象的語言、文化、思維來理解他們，是筆者希望在不久的將來看到的。

宣教經驗的突破

前文說過曾有不少從中國到邊疆或國外去的宣教士因受挫而回家，大多數是因為缺乏出發前的訓練及缺少在宣教工場上適切的督導和關顧所致。中國教會在宣教方面的經驗不多，同時也希望盡快差派工人出去，因而當有人願意到國外宣教時，教會大多數也樂意差派他們出去。當然，因著教會宣教經驗不足，要提供職前訓練是不太可能的，但國外不少有宣教工場經驗的宣教團體都樂意提供援助，或許在這階段可作為扶助。其實，國外宣教團體雖願意提供訓練方面的援助，但畢竟因種種原因，所能提供的援助仍是有限的。中國教會最終仍要負起甄選宣教士、培訓宣教人力、督導工場發展、和關顧宣教士等責任。因此，若要看見福音出中國，而且能有持久果效，中國教會要在宣教經驗上有所突破。筆者深願中國教會的領袖們願意暫時擱下手上繁忙的牧養事工，打破「門戶成見」，聯合起來，向國外有經驗的宣教同工學習，改善缺少宣教經驗的缺點，或許不久就有合乎中國特色的宣教訓練及機制產生出來。

最近有機會接觸數位從國內來的牧者，他們希望國外

宣教團體援助他們建立屬於自己的差派機制及訓練宣教士。有同工建議他們考慮將一些已存在的架構聯合起來，加強實力，並建議他們在機制內設立推動差傳教育及管理工場兩個最基本的同工；在設立這兩個重要人選時，這位同工建議這兩個人最好要有宣教工場經驗。會後，筆者有機會問其中一位牧者，是否有可能派同工到工場學習工場經驗，他表示暫不容易安排。可能其中的原因是牧養事工暫時仍放不下，無暇到宣教工場觀摩學習，也可能是內部仍有問題，不能安排。筆者感到有點可惜。無論怎樣，中國教會要在缺乏差傳教育、工場管理及關懷等經驗方面都需要有突破的空間。

福音出中國，是中國教會及海外眾多宣教團體樂見其成的事。中國教會本身雖有不足，但可藉著學習來突破宣教的思維，突破單元漢文化的障礙，及學習如何建立一個有中國特色的宣教機制和訓練，筆者衷心祈求，願神賜福中國教會，讓福音出中國不只是一個口號或理想而已，而是一件可實行出來的事。

(作者為神州華傳國際副總主任——宣教工場督導)

走出工場 14 步

◎ 林安國

中國宣教士要走到海外宣教的路談何容易！不少個案告訴我們宣教是一條非常艱辛嚴峻的路，許多隊伍不是全軍覆沒就是重創回歸，單憑熱心盲目衝出國門，並非明智之舉；反而會叫人談「宣」色變。然而主的大使命不能忽視，而且只在本地本國佈道也不能完成「福音傳遍天下，然後末期才來到。」的祈盼。那麼宣教士的道路要如何走才可穩步前進，如何能長線產生功效？以下是筆者對步驟的構思之建議，希望能成為福音出中國的一些指標：

裝 備 期			實 習 期	職 訓 期	籌 備 期	出 發 期
生命裝備	基地裝備	架構裝備	短期體驗	建橋搭台	組隊支援	新丁上陣
1 聖經裝備	2 靈格裝備	3 事奉經驗	4 建立後防	5 差會隊工	6 宣教訓練	7 工場實習
				8 技能裝備	9 禱告支持	10 經費支持
					11 行政支持	12 職前訓練
						13 語言學習
						14 事工體驗

第一步：聖經裝備

中國有很多培訓的機會。找一個好的訓練場所，跟一位好的生命老師比隨便拿一個學位重要；受訓於有系統的聖經訓練課程，好好用一兩年在神的話語上扎根。

第二步：靈格裝備

靈格包括靈命與品格，有少人只看重追求靈命，卻沒有追求品格的塑造。情緒、人際、處事、待人、錢財管理等都能反映基督的品格及生命的香氣。靈格的訓練不是一時可成，乃須長期在教會事奉中操練儆醒自覺，敏感聖靈的更新，蒙教會長輩及肢體的提點，提升生命靈格的成熟。靈格也包括心志的堅定與堅強，特別有心宣教的肢體，清楚宣教的呼召而能長期的持守主所託，在未出工場前已能過一個宣教人的簡樸生活方式。

第三步：事奉經驗

未出工場前應多在教會參與事奉，找出自己恩賜的強項，集中磨利一把刀，使人看出一個有效的事奉生命，能造福教會也使其他肢體得著益處。

第四步：建立後防

宣教士未上前線先要建立後防，可在教會中找一個禱告伴或一班同心禱告的團隊，若有長者成為生命導師作指導前路則更佳；多與長者及肢體分享宣教心志及異象，讓他們知道如何為你禱告及關懷你。每一個被差者必須有一個好的差派教會，若教會仍未有差傳異象或奉獻，應盡早鼓勵教會開始差傳禱告及奉獻，講台應常傳講差傳信息及主耶穌的大使命，務求先塑造教會成為一個安提阿式的差派基地。

第五步：差會隊工

在這預備階段，有心宣教的肢體應思想到長久在遠方宣教不能沒有差會的幫助、督導、隊工的組成及增援。若未有差會成立，應考慮與一些友好的教會籌組建立差會。參加

一個海外差會也是一個可行的考慮，因為海外差會已有多年的工場經驗，中國教會在差傳開始的階段，參加海外差會學習是一個明智之舉，等中國教會在差傳的經驗累積之後，才由有工場經驗的宣教士組織國內的差會最為理想。

第六步：宣教訓練

目前的神學院或培訓中心能提供宣教訓練的不多，最理想是差會能提供比較全面及正規的宣教訓練，因為差會的同工較多工場經驗。華傳目前有與神學院合作辦宣教訓練，也正籌備設立宣教學院，望三月能開課；暫定以半年為一期，開十二科宣教課程，包括文化人類學、跨文化植堂、世界宗教、宣教策略、領袖訓練、宣教歷史及模式、宣教士的生命與生活等，學制可分證書制及學位制，但學員必須要有心預備出工場作宣教士。

第七步：工場實習

還未參與長宣委身前，有心宣教的肢體最理想是先經過為期半年至一年的短期工場體驗，在宣教士督導下學習，因為有很多現實的問題及工場情況不是課堂上的理論能講得清楚明白，非要現場體驗不能了解。過去老一輩的宣教士沒有這麼便利，非得一決定便出發長宣，現在交通方便，經費也算可負擔，短期觀摩能澄清很多盲目熱心而不切實際的理想主義者對宣教存有過份的浪漫情懷。工場實習也可讓旁邊的長者或工場的導師對有心宣教的肢體，作出切實的評估及有建設性的輔導。

第八步：技能裝備

中國宣教士要走出去，有兩個難解決的問題，一是長期工作簽證，二是生活經費的來源。

不少中國教會仍未設有差傳經費支持系統，單說憑信前往，卻沒有支持系統，對宣教投身者有點不公平及不負責任。目前急切需要的是中國教會先要有制度支持全職服事者，這是聖經的教導。

另一方面，宣教士若要到一些創啓國家，這些地區均對福音使者不歡迎或嚴禁進入，宣教士最好的方法便是帶職前往，某種技能對某些國家有助益而易獲得簽證，同時也可以幫助宣教者的生活經費，減輕支持教會的負擔。

第九步：禱告支持

到了這一步，準宣教士已預備要出發，只是在教會差遣禮前後，有幾樣後防的支援要落實安排妥當後才可出工場，免得在前線只知單打獨鬥而缺乏後防支援，一下子便敗北回歸，徒浪費人力、財力。

宣教事工是前線的靈戰，若沒有100個人答應經常為宣教士禱告，最少也得找到50位經常代禱者。準宣教士也應承諾固定時間寄發代禱資料，以便支援者不斷收到最新的消息代禱，這樣前後方即連成一陣線。

第十步：經費支持

西方差會的做法是要準宣教士籌得足夠的經費支持才會派他們出發，這種做法在很多已備有差傳基金的教會也不易做到。中國教會急需鼓勵人人參與宣教奉獻，每人每日或每星期一元宣教奉獻是一個很好的開始計劃，若加上經濟較強的個別肢體或基督徒商家肯為天國設立基金，準宣教士的籌募將較容易。中國教會若在經費上避免接受海外的支援是最理想的做法，因為中國教會既要承擔普世宣教事工，先決的條件就是自己要在經濟上能自養自傳，若還要靠海外的支持，恐怕「傳回耶路撒冷」就只是一個口號而難於實際行動。

第十一步：行政支持

準宣教士出工場若由教會直接差派，所遇到的困難便是行政將會大亂。教會領袖對工場及宣教士意見紛紜，會把宣教士弄得團團轉而無所適從，而且教會領袖對工場的實況一知半解，無法準確及有效給宣教士合宜的指示。因此，差會的架構應及早建立，行政細則也得及早制定，可從簡單

的工場制度開始，人多時慢慢細化。西方差會已超過百年歷史，華人差會若不現在開始學做，還待何時？！

第十二步：職前訓練

宣教士出發前需要職前訓練，把一些行事細則，教會差會宣教士三者的關係、團隊的建立、事工發展方針等一一交待及研討，使宣教士有足夠的認知才踏上工場。華傳每年皆有一個月在泰北的職前訓練，十多年下來累積的經驗已可成書，且作為新宣教士出發前的基本訓練內容。

第十三步：語言學習

有宣教士未出工場前已找老師、書本、錄音帶等先學語言，但最有效還是到工場後有一年的語言學習，這學習不單學聽講，更是學文化。一年的學習只是初級語言學習，若要有效運用，以後還得努力應用及不斷學習才得以提升。

第十四步：事工體驗

第一期的宣教士什麼都無經驗，初時甚至到街市買菜也要有人陪伴，更不用說要大展拳腳發展事工。因此，剛踏入工場的宣教士應帶著一個學生及僕人的心態，認識到自己只是一個牙牙學語者，幼嫩也什麼都不懂，在所有事情皆新鮮的情況下努力向人學習。作一個「謙卑的學生」是一個剛踏入宣教工場者最合宜的心態。

結語

十字架的道路是窄路，宣教路不單窄更是長，若沒有好好的預備，焉能走得遠，走得好，走得久。中國教會切宜宣教的路不可急功，不可偷工，不可貪快，不可比賽！！我們需要靠著聖靈穩健地一步一步走出去！

(作者為神州華傳前任國際總主任，現為資深宣教導師)

說不完的 邊疆事

學費有著落了

祂必像牧人牧養自己的羊群，用膀臂聚集自己的羊羔，
慢慢引導那乳養小羊的。(賽四十11)

從油罐車到福音車

李兄，開了10多年大型油罐車，邊疆各地交通摸熟了。這兩年來，老是跟我說：「妳來了，我就開車載妳南北探望各地肢體。」去年初冬，首度請他擔當福音車司機，上山兩天探望H族好苦的人家。他看到我掏盡了口袋的錢給一淋巴癌婦女去打化療針，上車後直對我搖頭：「妳把錢丟大海了，沒用的，這些穆斯林不會信耶穌的」。我簡單的回答他：「若是耶穌在這哩，祂會作甚麼？」今夏再請他開車進山，他還是答應了，他開車，我放心。有一天，翻越好幾座山，去看望H族大學生的家人。她在手機的那一頭說：「我家前面有片草原」手機通訊時好時斷，沿途除了我們2車9人，不見他人，只見駱駝。李兄累了，喃喃說到：「晚上找個H族蒙古包住下，宰頭羊，吃飽手抓肉，就往炕上睡下到天亮。」原來他累了想睡。那晚到草原人家已是夜裡10點，與學生談話，喝奶茶吃

餡餅，再上路，大夥以為可回賓館洗澡睡覺，沒想到，李兄精神來了，車在深夜的農村穿梭，停在他認識的肢體家前面。那夜，李兄安排我去講道，散會已是夜裡近兩點了。結束5天深山行，我將預備的600元放李兄手上以表謝意，他竟然說：「大家都是福音同路人，幹嘛給錢，下次來了喊我就是。」看來，他人生下半場的重點就是開福音車，當福音人。

以愛心帶出愛心

山區的教育單位給了我一堆名單，每位學生檔案中包括大學錄取通知單，學費明細表，貧寒證明書，殘疾證等，我們的目的是在山區貧寒的民族人中尋找可造之才，建立福音的橋樑。當地書記見面就說：「昨晚應酬喝多了胃疼，今天打起精神接待你們。」我們只要求吃簡單拉麵，他老大不願的表情逐漸放鬆，對我們這群愛心人士刮目相看。我們每

天至少面試10多個新生，問打工沒？旱田收成如何？賣了幾頭羊？還缺多少學費？除了新生，還得探望舊生，瞭解一年來的學習，家裡父母的疾病……等等，這一路看的都是好苦的人。H族女孩含淚謝謝我們幫助癌症母親醫藥費，為我們預備了可口的手抓飯；有一家族連遭多難；血友病/車禍身亡/精神分裂；山區的漢族女孩反成了當地的少數民族，她的生長環境提供了學習多樣語言的機會，精通H語，還想學U語，這樣的孩子值得栽培，是宣教士的材料啊。年輕書記與志願者陪我們跑了兩天山區探望大學生，臨別前邀他愛人同桌午餐，見證他被我們愛心感動，要繼續合作，準備為大學生成立QQ群，邀約我們明年為這些民族大學生辦營會活動，住草原上的蒙古包，活動的名稱就定為〈以愛心帶出愛心〉。看來，明年夏季有得忙了。

高原上的婚禮

車輪轉上南部高原，我們的眼睛就被高山美景吸引住了，沒有一個隊員有高山反應，大夥兒在3886公尺草原舉目向山，高聲讚美：「神啊，你真偉大。」高原上的T族屬白種血統，信仰文化有些異於平原的穆斯林。這天是開齋節，我們意外被邀請參加當地的婚禮。一踏進廳堂，主人拉了頭羊到我們面前，說了一大堆我聽不清楚的話，羊就被拉走了。上百個客人川流不息，大部分聚集戶外輪流跳民族舞，每個都像天生的舞蹈者，眉宇神情都在跳躍。我加入跳了一陣子舞，再進屋坐炕上與婦女們談話，言語有限，卻能融入。主人70

有餘，曾跟軍隊到印度打過戰，人挺拔帥氣，兒女個個優秀。我們遲遲未見新人，打聽才知婚禮明天舉行，這是第七天的預備，天天有全羊宴席，幾百賓客一起歡喜快樂。夜深，該告辭了，主人馬上站起挽留：「為你們6位貴客宰的羊，已在鍋裡燉著，過2小時後就能吃了。」我們再坐下，邊等邊打瞌或聊天，吃完手抓羊肉，已是夜裡2點了。我們按當地禮儀留下禮金，也帶走溫情的記憶，軍官主人揮手送我們：「許老師明年再來哦。」當然，神若允許，明年再來這地，但重點是高原上的貧寒大學生。

學費有著落了

別克，K族青年，兩歲那年父母車禍雙亡，之後在孤兒院渡過14年。高中之後，因經費限制不能再留院內，他轉住叔叔家寄人籬下，有口飯吃沒問題，但考上大學後的費用誰給？別克，愁苦的面容顯現不出20歲的青春，肯定他籌學費四處碰壁。我柔性的問到：「萬一不能念書，怎辦？」他又急著哭說：「我一定要念大學。」那天，同工們決定支持他比別人多一些學費，他一聽，兩秒鐘的瞬間笑容之後就爆炸式的哭著說：「阿姨，謝謝，我一定會好好努力。」同工們輪流握著他的手或抱著他，心中默默為他禱告，也感恩，這是我們在基督的愛中孕育的孩子。開學後，他面對新的人生階段，或有徬徨，或有孤單，我們在城裡的年輕同工就會跟進關懷，成為他成長的守望者與同路人。

(作者為神州華傳宣教士)



四面牆外的世界

◎ 鄭曦光

兩千到兩千零八年的中間，我們夫妻一同帶著尚念小學的兒子由教會與差會安排從美東到全世界最多骨肉之親的創啓國家宣教。神大大地開啓我們的視野，從改革開放以來的三十年間，海外的教會透過各種渠道利用許多資源幫助當地的教會成長。我們在工場全時間參與教會建造的工程，與其他各省縣市來的宣教士和本地同工一起服侍主，彼此鼓勵互相代禱。每次回美國述職的時候，幾乎排滿了每個主日與團契，我們儘可能地向會友分享來自家鄉的消息。使支持我們的教會牧者與會友更多瞭解了四面牆外的世界，知道如何分辨官方、家庭與城市型的教會之不同，也主動的在禱告與經濟上支持他們。

四年前兒子高中畢業需要回美升大學，我們依依不捨地告別同工回到美東，我們除繼續一年三次短期回到工場作聖經與宣教訓練外，剩下的時間也向差會申請在美國辦事處的領導下與美東本地的教會配搭推動宣教。我們主要是參加教牧同工聯禱會、分別在各教會內部的禱告會或跨教會推動宣教，我們不是固定了一個教會參與牧養，我們乃是盼望眾教會能看到四面牆外的需要。普世宣教的三百六十度良性的循環就是「去」使萬民作主的門徒(太廿八18)，當信徒接受造就教導後願意主動去顧到四面牆外的世界，使教會不僅只在禮拜天才開門，而是鼓勵信徒去到有需要的地方，建立小組把福音好消息帶到人群當中。

主耶穌在復活升天之前留給門徒承接宣教聖工的原則，是先從耶路撒冷起直到猶太全地、撒瑪利亞、直到地極作主的見證(徒一8)，這個從同文化到近文化和跨文化的次序就是聖靈在使徒行傳對使徒們的主導，也是兩百年前馬禮遜來到中國(對英國人來說就是地極)跨文化傳福音的結果。

過去五十年來我們華人從東南亞因著各種原因離開本土本鄉到海外異國他鄉，我們有著亞伯拉罕、以撒一樣顛沛流離的感覺。我們不需要學另一種語言就可以用普通話向跟我們生長背景不同的骨肉之親傳福音，我們所需要的是國度觀的理念，不為個別地方國家的政治理念爭個你死我活，只求神掌權。神把我們帶到這四面牆外的世界，也許我們已經不需要跨洲跨洋就可以跨街關心我們的鄰居，可能他們是回教、印度教的背景，我們也可以在電腦上用谷歌的翻譯功能向他們作信仰見證。

中國的萬里長城曾經是保家衛國的兵家必爭之地，雖然我們可以傲稱在衛星上都能看得見，也許我們曾經登上萬里長城，但是身為海外六千萬華人的你和我，是否能突破四面牆的藩籬，為著福音願意遷就吃虧，願意多瞭解骨肉之親過去數十年經過許多運動所受的身心傷害，能接納他們甚至為福音的緣故饒恕他們。四面牆裡我們非常歡喜快樂慶祝聖誕節與復活節並追求靈命成長，但四面牆外仍有許多福音未得之民。我們願意跨出去與他們作朋友，當我們唱宣教的中國不正是要喚醒沉睡的中國嗎？現在是我們吹響華人宣教大集合號角的時候，我們就要看見宣教的中國真正在全世界崛起。也許四面牆外的鄰居就是以前到中國宣教士的後代，他們是現在西方歐美不信神的一代，我們願意向他們還所欠宣教士的債嗎？我們如果不做，伊斯蘭教的人會很積極地把他們帶進去他們的信仰，我們如果不積極向他們傳福音，東方佛教與神祕宗教就會吸引他們去東方頂禮膜拜。福音傳回耶路撒冷還有很多攻堅地帶，神已經把他們帶到我們的四面牆外了，讓我們跨出去使中國完成宣教的使命吧！

(作者為神州華傳宣教士)

神州代禱

感謝主帶領及賜福宣教士們在各地的冬季培訓工

作順行完成，有些宣教士在嚴寒的氣候下服事眾教會及信徒，看到神的同在，雖然外面的天氣是極寒冷，但各學員都存著火熱的心追求學習神的話，叫服事的老師都深得安慰。願神賜福及使用每一位學員，使他們能學以致用。

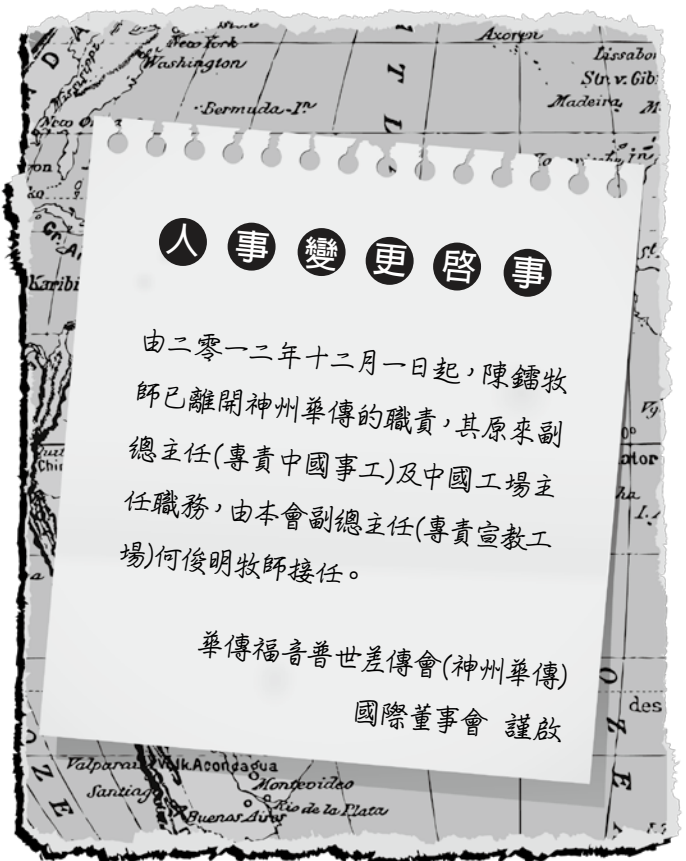
中國已順利的選出新一代的領導人，從近來的新聞報告，知道中國新一代領導者的政治意願，將會繼續持守改革開放的路方，在各方面保持謹慎開放，使百姓在民生、民安上得以穩健進步。求主繼續賜福中國。

中國傳統的「24孝」故事中有許多英雄人物：如十四歲的孝子打虎救父；漢朝孝子董永賣身葬父等，都深深影響中國民間百姓對孝道的重視。最近中國提倡「新24孝」的教導，內容簡潔易懂，使孩童們可輕易朗朗上口。孝敬父母是聖經的教導，也是信徒的本份，有些信徒們父母還未認識主，因此求主賜我們存孝敬父母的心，也在行動上表現真正的孝順，更要為未信主的父母懇切祈禱，求主使他們能早日認識主、接受主的救恩。

過去神使用許多外國的宣教士把福音帶入中國，他們獻身在中國，使福音不單傳入中國，他們也委身在中國，以生命及生活把福音扎根在中國，使中國信徒在暴風雨下仍能生根成長，達至今日的成果。但福音不應該到了中國就斷層，停止繼續發展。中國的教會及信徒們要站起來，繼續把福音傳遍天下，使福音的棒子可以繼續傳承。請為「福音出中國」切切禱告，願主的美旨成就。神州華傳甚願在這方面與

中國的教會和信徒們一起來承擔主的大使命，把福音傳遍天下。

中國教會及信徒有普世宣教的心志者眾，但於對整個差傳的步驟、策略及經驗…等皆不足，因此，常有半途返回，受傷及受創等痛苦經歷。神州華傳願意在差傳的服事上與國內的肢體們一起學習，更願意分享所知及經驗，為有心宣教的奉獻者開辦宣教士訓練班，使「福音出中國」能落實。求主使用，也懇切禱告及支持。



人 事 變 更 啓 事

由二零一二年十二月一日起，陳鐳牧師已離開神州華傳的職責，其原來副總主任(專責中國事工)及中國工場主任職務，由本會副總主任(專責宣教工場)何俊明牧師接任。

華傳福音普世差傳會(神州華傳)
國際董事會 謹啟

述職期間點點滴滴



◎ 梁婉芬

回港述職

11月21日離開韓國，參與華傳的宣教士退修會和千人青年宣教營，到十二月一日返港。完結一切活動，回來後完全的休息，除了與家人相聚，每一天，都是自由行。在這段日子，神給我不少的驚喜，全然享受心中的舒適安寧，感謝神！

我的述職期從1-2月底，3月1日就返回韓國。希望這期間有機會與你見面相聚。感謝你過去的守望，願你繼續成為我的守望者，在神國裡同心合意，讓神愛傳萬里，祝福降人間。

這是我第一期的述職，工作主要有兩方面，第一，到支持教會回報在韓國的事工和發展方向；第二，為第二期的宣教預算籌款，為期二年，總數預算為港幣293,880元。

青年宣教營

第一次參與神州華傳的宣教營，為那些參與者感恩，他們真幸福，能有這麼好的宣教學習機會。回想自己雖是年輕信主，卻沒有這種機會與宣教士零距離接觸。赴會的青年人，不少被那些宣教士前輩和在營會陪伴他們的宣教士之生命所感動，願意將自己奉獻給神，投身宣教行列。最令我感動的是有一位青年，在前屆宣教營蒙召，大學畢業後，就用二年時間到非州參與宣教工作。她總結宣教的體驗說：

「不是非洲需要我，是我需要非洲；不是我愛非洲、是非洲愛我。」不知道當你看到這句話，會想到甚麼？而我卻在她身上看到神的榮耀。親愛的，願我們都能成為榮耀基督的器皿。保羅說：「我們有這寶貝（神的靈內住）放在瓦器（你/我的人生）裡，要顯明這莫大的能力是出於神，不是出於我們。」（林後四7）

東方閃電滲入教會

漢城教會東方閃電（邪教）滲入。有一天，我接到一位姊妹（剛來教會不久）電話，希望我與她見面。在應約途中，忽然與她一位朋友相遇（可能是預謀），她表示既是同一信仰，就一起聊天。可是在聊天的過程，發現她在信仰上有點奇怪，有點走偏了，於是鼓勵她好好查考聖經，不要憑個人喜好來解釋聖經。後來，她對我誇言幾句，就說她認識一位從加拿大來的宣教士，也是很喜歡分享聖經，要介紹給我認識。本無意應約，但在她的懇求下，最後還是答應。到見面當天，那女仕沒有出現，相反地那位宣教士卻來了。當問及她屬何教會，在那裡工作時，她的言行有點閃避，使我對她起了疑心。再談下去，她自露身份，被我識穿。那天晚上，即致電給那位介紹我認識她們的姊妹，並向她表明那是一個不純正的教派，警誡她要小心時，發現她不斷為他們說話；最後才發現她也是那教派的人。於是，我向她作出嚴重的警告和希望她回轉。

從這件事上，讓我看到那些人真可憐，失去了自己，卻又到處迷惑人。尤其那位所謂的宣教士，我覺得她像一台錄音機，不斷重覆播放一套說話，她基本不明白自己所說的話。起初我為她們的行為很生氣，但聖靈即時提醒，讓我想起主耶穌在世上傳道時看到那些流離失所、被鬼附的人「主就憐憫他們！」「人的怒氣並不成就神的義。」（雅一20）聖靈提醒要為他們禱告，求神開啓他們愚蒙的心，不要做愚昧無知的人。請為他們禱告！

（作者為神州華傳宣教士，在韓國服事）

感恩與代求

[東亞/東南亞·宣教工場]

南韓

1. 在南韓水原世界宣教學院服事的吳端揚牧師及吳孫賢芝師母感謝上帝，他們的身體尚算健康，可以繼續服事主。也感謝主賜給他們機會到鄰國培訓當地的傳道人。求主繼續賜予他們健康的身體，可以為主到處奔波，也賜他們教導和輔導的恩賜，使他們的服事更有果效。當他們到鄰國服事的時候，求主保守出入平安。也為他們在加拿大的孩子禱告，願他們繼續地愛主、熱心服事主。求神憐憫看顧神學院的畢業生，為他們預備適合的工場，也供應他們一切的需要。求主感動帶領更多新學生到水原世界宣教學院來造就。
2. 在南韓服事大學生群體的梁婉芬宣教士此刻正在香港述職，直到二月28日才返回工場。請為宣教士在各教會和團契有美好的分享禱告。求神賜予美好的休息時間，以及和家人有美好的團聚。在述職期間，以諾組的事奉將交由副組長和神學生跟進，願神加她們力量和智慧。為華僑中學LOGOS、但以理團契和以諾組的組員，對神有一顆追求的心志禱告。求神帶領在韓國的中國留學生之福音工作。也請為家人身體健康和未信主的家人禱告，願他們早日信主。
3. 黃國安宣教士在水原世界宣教學院服事。求神使用黃老師在宣教學院的教課，對培育神的僕人有長遠的果效。也求神賜予宣教士和他的家人有健康的身體。

日本

1. 為郁俊德、包霞華宣教士夫婦在日本服事華人群體禱告。最近有自稱為先知的來到澱橋教會聲稱會講方言，行神跡，醫治甚至可以叫死人復活。時常有摩門教和耶和華見證人，以免費教日文，提供生活上的幫助等小恩惠接近在日留學生。求神幫助宣教士用神的話語堅固眾弟兄姐妹的信心，在真道上站立得穩。空中神學院的課程已經正式開始，盼望神能使用「空神」來裝備在日華人基督徒。特別感恩的是中國語部很快會有固定的崇拜聚會場所，目前是在裝修工程的最後階段。禱告求神賜智慧教導弟兄姐妹珍惜愛護聖殿，與日本語部有和諧的關係。

感恩與代求

[東亞/東南亞·宣教工場]

柬埔寨

1. 請為金邊活水教會禱告，求神建立由當地人所組成的領袖團隊，協助宣教士帶領教會各樣的服事。請為2013年上半年的主日學事工禱告。主日學共分為三班：洗禮班（佳靜）、門徒訓練班（惠強）、基礎班（神學生）。求神藉著老師們的教導，造就信徒，堅固他們的靈命。
2. 葉美虹姐妹是新加入柬埔寨事工的特約宣教士，在金邊活水教會服事。求神幫助宣教士適應當地的生活習俗，有智慧聰明學習掌握新的語言。
3. 呂文東、鍾倩雯宣教士感謝神在宣教路上的供應，並透過同路人的支持，不斷建立他們的信心。為宣教士參加神州華傳宣教士退修會後，能繼續敏銳神給他們的話語禱告。求主幫助他們常常以喜樂與盼望的心事奉。為2013年佈道、探訪計劃禱告，求主開拓接觸老師、家長群體、新朋友的契機。為華僑教會的傳道禱告，求主堅立他們的心志與能力帶領教會聖工發展；並求主開路，叫教會建堂的事得以順利進行。

泰國

1. 感謝神藉著弟兄姐妹們的奉獻，梁玉燕宣教士和其他駐泰國的同工現在有了一輛比較好的車子使用。同工們計畫明年開始在清邁開展植堂事工。求神幫助建立宣教士的團隊。梁玉燕宣教士將會住在清邁，也為她出入創啟地區安全禱告。請在禱告中記念駐泰宣教士簽證的問題，求神開啟宣教的門。為在2012年青年宣教營會中獻身的青少年們禱告，求神讓這些獻身者繼續能夠和宣教士們聯繫。
2. 劉淑姬宣教士感謝神在十一月份有機會到泰國東北部兩位同學的家探訪，讓她更瞭解到泰國人的家庭。請繼續為泰國華傳智慧語言中心前面搬遷的事情仰望神（因租約到2013年3月期滿）。請繼續為智慧語言中心星期五大學生小組聚會禱告，目前大約有十位左右的學生在聚會，為他們屬靈生命的成長禱告。也請紀念宣教士泰語的學習，盼望能用泰語來教導聖經，求神賜下智慧。
3. 感謝神！司徒嘉敏宣教士十二月7日至18日放假回香港，與家人和弟兄姊妹有相聚和分享的機會。請記念宣教士簽證的申請，目前需要等待泰國基督教總會出信件證明，然後才可以繼續辦理有關的申請手續。

感恩與代求

[東亞/東南亞·宣教工場]

4. 梁碧瑜姊妹是新加入泰國工場的實習宣教士，她在十二月8日起開始兩年的短期宣教體驗。請紀念她在泰國清邁的語言學習和適應。
5. 過去的四年，每年看到有畢業生踏出校門，在艱難的環境下忠心事奉，梁浩、胡千惠宣教士為此心存感恩。教學相長乃是他們極大的收獲。每週末和假期可以和學生一道出外佈道，見識學生們的團隊組織，領導，節目安排，合作協調，隨機應變等各樣恩賜能力得以在主愛和主恩中發揮，宣教士很受激勵，也更懂得為他們的靈命成長，事奉情況深入代禱。在每週末與學生同赴事奉，共同生活三、兩天的經驗中，可以省思自己的課堂理論，平衡教學和牧養，課堂講授有了實際現況的挑戰，才能課後驗收自己所教是否純理論或實際可行，雖然忙碌辛苦，但可免於紙上談兵，對宣教士和學生都很重要。請為梁浩、胡千惠宣教士禱告，讓他們對主耶穌捨命救贖的恩典永感新鮮，傳福音愛靈魂的心永不減少。而且也要常常傳福音。求神幫助他們有智慧和負擔引導學生有思想力，創造力，向學力。讓聖經教學或講道事奉能激發聽者對神的話有渴慕並迫切要自己去讀的動力。一週內的週二至週四，每天晚上學生有講道操練與講評，期待學生的講道正式而有能力，不流於「演練」的形式。
6. 徐詩欽和邱寶珍宣教士感謝差派的主，他們已順利在泰北伯特利聖道學院服侍了四個月，並在院長和其他老師的督促和幫助下，漸漸地融入了這裡的生活作息。也感謝父神看顧在新加坡的三位女兒（恩欣、恩靈和恩吟）曉得彼此照顧和看管著家裡的一切事務。請繼續為著伯特利聖道學院即將在三月廿三日所舉行的「三合一感恩禮拜」（畢業禮、新校舍奉獻禮和週年慶典）的籌備禱告，讓父神在其中被高舉得榮耀。同時也為宣教士正接受一位泰文老師的義務幫助下，以羅馬拼音的方式學習泰文，求主賜能力和記性。
7. 張嘉仁和張正儀宣教士在泰國北部建蓋福音中心。這四年多來的籌建工程，從有心人的覬覦恐嚇、村長的攔阻、籌措經費的困難等等，一路走來都是在禱告中化危機為祝福。感謝神！神的時間總是最好的。宣教士期盼在年底雨季過後搬遷進駐，開始生命建造的事工，然而在進駐前還需進行的工程尚有：孩子們的餐廳廚房需要建造；工程臨時用電需要更改為住宅臨時用電，且要延伸到周邊建築；地下水的供水系統需要加裝過濾設備與濾過水儲水塔，並需要加挖一口井，以備旱季時使用；聯外道路被鄰舍挖土變賣的十輪大卡車蹂躪得進出困難，須要重鋪設砂石防滑。請為這眾多的工程禱告。

感恩與代求

[東亞/東南亞·宣教工場]

8. 請紀念盧義傳、蕭燕玲宣教士在小蠟燭幼稚園的服事，求神讓這個事工成為當地的光和鹽，影響這些年幼的孩子們和他們的家庭。求神賜予他們一家六口身體健康，年幼孩子健康活潑的成長。求神幫助宣教士夫婦掌握泰語，以便在服事上有加倍的果效。

進修宣教士

1. 正在進修中的林蘭芬宣教士為著得到差會、母會、眾教會、浸信會神學院的師長同學、及家人的關愛感謝神。請為左膝因退化性關節炎引起的腫痛減輕禱告，求神繼續醫治。為宣教士在台灣浸信會神學院的進修禱告，因閱讀量很多，眼睛很疲累，求神保守眼睛，亦賜下智慧悟性，能很快掌握重點。待左膝疼痛消退後，宣教士計畫參加中瀝、桃園的泰勞事工教會，求神預備。也請為家人的信主代禱，求神憐憫。
2. 請為蔡頌輝、黃竹玲宣教士一家代禱，求神賜智慧給頌輝在「華神」神碩的學習，也求神使用他在講道、教導、畫畫、寫作和音樂上的服事。求神保守竹玲和孩子身心靈的健康，一家人常走在神的道上，在神豐盛的恩典裡成長。

創啓地區

1. 吳尚賢、邊巴宣教士在創啓工場服事，計畫重建一所因羊群缺乏牧人的教會，求主掌管時間和宣教士的心懷意念，出入都蒙保守。宣教士的前翻譯同工，因提重物傷到脊椎，在家躺臥等待要去韓國動手術，求主醫治。求神保守教會師資和大孩子在宣教士家查經，接受裝備作傳道，再被差派到各地。也求神保守教會的老師家庭不受攻擊，孩子用功唸書，愛神愛人。
2. 鍾昌明牧師在某處創啓地區服事，求神保守宣教士的腳步，讓她出入工場有平安。也求神賜予宣教士有健康的身體，給與她力量服事主。

從墨京華傳教會 的來鴻

◎ 羅恩琳、熊惠璇

微風送暖的冬天，於下午時分正在處於繁忙混亂的Viaductio高速公路上，以緩慢的速度向著歸家途中；一陣興奮、鬧哄哄的氣氛悄然臨到！突然間察覺到聖誕節快到了！在墨西哥，聖誕節是一年中最大的節日，交通比平日繁忙十倍，百貨公司購物的長龍由收銀處排到戶外的停車場……聖誕節到了！

耶穌是聖誕節的主角，如以賽亞書61章1-3節宣告傳好信息給謙卑的人、差遣醫好傷心的人、被擄的得釋放。耶穌基督就是我們得救的唯一中保。在此敬祝各位新年蒙福、主恩永偕！

感謝神保守兩位祖母身壯力健

師母的母親居住在多倫多，在10月剛慶祝90歲生辰，我和師母、兒子Nat和女兒Justina專程回加為她慶祝，二女Karissa繼續留守多倫多，與祖母同住。

牧師的母親仍居住在溫哥華，今年已經88歲，每天繼續享受豐富的電視節目、步行到鄰近的菜市場購買新鮮的蔬果、魚肉。感謝主她仍能照顧自己的起居飲食，樂於獨居。

祈求上主繼續賜健康力量給兩位老人家，讓她們在生活中見證神的恩典！



感謝神兒女蒙恩

Nat繼續在加勒比的郵輪工作，工作崗位也許有些變動。Justina仍在厄瓜多爾工作，未來一年仍繼續留在當地服侍。Karissa在學校的膳食房工作，正等候教育局的其他工作安排。求神保守及帶領他們前面的路向，請為他們祈禱。

事工方面

墨京華傳教會剛裝修完畢，騰出更多空間，預備200多人的聖誕慶祝聚會。至於建堂計劃會暫時擱置。

感謝神教會的領袖已開始帶領每週的查經聚會，藉此使他們的靈命成長更跨進一步。

神將得救的人數不斷加給我們，現時有70多人參加聚會，平均60%是華人、40%是墨西哥人。盼望明年復活節可舉行浸禮，請切切為我們祈禱。

(作者夫婦為神州華傳的宣教士，在墨西哥城服事)

感恩與代求

[中南美洲·宣教工場]

巴西

聖保羅市—許加力、方雪芬宣教士夫婦

1. 感謝神！教會在11/25日紀念11週年堂慶時，我們舉行會友選舉九位同工成爲“執事”的投票儀式，當場收到68張選票，除了7張廢票之外，有57張是九位全被選中的有效票！求聖靈賜智慧恩力給他們，在神家裡各盡其職，同心合一建造基督的身體，使教會漸漸增長，在愛中建立自己。
2. 感謝神，有四位決志的信徒在上洗禮課程，準備好自己等待接受洗禮，成爲神的兒女。
3. 感謝神賜給教會有一對在神學院進修，又願意獻身服事主的夫婦，求神繼續保守他們的心志和腳步，堅定不移地成爲神的僕人使女。
4. 請爲我們在2102/12/27—2013/01/02有馮秉誠牧師前來主講：在聖保羅眾華人教會有四天的聯合培靈佈道會，之後有三天在華傳福音教會的專題講座代禱，求神賜給馮牧師有康健的身體和激勵人心的真道，叫未信者因信得救，信徒蒙主選召，教會被復興，主的聖名在聖保羅被高舉！
5. 請爲我們在聖保羅教會的服事代禱，求神賜福我們忠心的事奉，帶領教會日漸成長，在真道上訓練弟兄姊妹站起來參與事奉主。

聖約瑟市—李楚帆傳道夫婦

1. 多謝各教會一直以來爲巴西華傳的事工代禱、支持、參與，請繼續爲我們代禱！
2. 感謝神爲李楚帆傳道夫婦的大女兒在美預備了工作。
3. 感謝神的帶領及各短宣隊的參與，各地區的事工已漸上軌道。求神賜下合適的同工，同心事奉。
4. 請爲明年的事工計劃代禱！求神賜下智慧、能力、順服，能在各事奉上討神喜悅！

里約—陳偉泉傳道夫婦

1. 十二月份是弟兄姊妹最忙碌的日子，越近聖誕節出席的人數也相對減少，特別是星期六晚的查經班，因做得太晚也太累，求主保守眾肢體的工作與靈命，不至失去平衡。
2. 因十二月是忙碌的日子，我和太太也盡量留在家中，處理遺留下來的職務及預備新一年的事工方向等，求主加添我們有充足的智慧，處理各項職務。
3. 一月一日的新春聯歡會將會是凝聚華人來認識我們教會的日子，求主預備更多華人出席，主內肢體會帶領各項節目及食物，求主加力量給他們。

感恩與代求

[中南美洲·宣教工場]

哥倫比亞

波哥大—張漢光、梁麗珠宣教士夫婦

感恩

1. 感謝神的恩典，教會在不同時段開展兩文三語崇拜，崇拜聚會人數也穩定下來，國粵西語三堂合共平均有60人出席，以及小朋友6位，更得著西人教會的支援，差派懂西語女導師負責兒童事工，這是莫大的恩典，願神使用成為本地人福音燈台，身心靈得安慰之聖殿及僑社華人中心。好讓更多人歸向神。
2. 感謝神！有9-10位弟兄姊妹願意於12月12日受浸，在眾人面前表明屬神的兒女，印證跟主的關係，印證跟基督信仰的承諾。
3. 感謝神！呼召我們不單是要作甚麼的事，而是要成為怎麼的人。回想過去，為我們能脫離以往的敗壞而感恩。為現今能分享神的本性而感謝。

祈求

1. 為籌備每週的查經班，每月的團契聚會，讓初信者心靈上嚮往禱告，願意擺上時間，在神的話語紮根，信心堅固，培養出有生命力有感染力的基督徒，並能有效地進行事奉。
2. 為牧養教會，祈求神帶領懂國語的夫婦，差派合適的工人前來參與牧養羊群。因近期從中國前來的國企公司漸多，大多數是青年人，是傳福音的好對象。
3. 為過去一年神的恩典感恩，祂將豐富的人力、資源恩賜賜給教會，求神施恩，讓教會能忠於主的託負和使命，作鹽作光，見證福音榮耀神！
4. 求主幫助將要受浸的弟兄姊妹，在信仰生命的成長過程中，學習「不畏苦難、接受勸慰」。成為家人，別人的祝福；及為未來服侍作好準備，在基督生命上、神的話語上有根有基，建立基督的身體。
5. 為教會仍未找到同工配搭分擔事奉，擔子仍要落在我們夫婦身上請代禱，求神加力施恩。
6. 為本地耶證時刻處於活動狀態，求主捆綁其作為，堅固初信信徒防備異端誤導迷惑，在真道上站穩不移，明白真道。
7. 求神興起更多的教會來領養哥倫比亞宣教工場，且願長期委身此地的宣教工作。
8. 求神興起更多的熱切代禱者，他們的禱告如同馨香達到神的面前，隨有「雷轟，大聲，閃電，地震」（啓八3），為祂的榮耀，震撼影響哥倫比亞。
9. 為我們夫婦明年二月中回加述職禱告，盼望一切安排順利，也求神差派適合同工前來協助。

感恩與代求

[中南美洲·宣教工場]

墨西哥

羅恩琳牧師、師母

1. 感謝神教會的領袖已開始帶領每週的查經聚會，藉此使他們的靈命成長更跨進一步。
2. 神將得救的人數不斷加給我們，現時有70多人參加聚會，平均60%是華人、40%是墨西哥人。盼望明年復活節可舉行浸禮，請切切為我們祈禱。
3. 短宣隊一行13人，協助及主領12月22日的聖誕慶祝聚會，內容包括音樂、話劇等。為當天約200人出席的膳食和各項目的安排，聖靈親自動工，使多人得聞福音感恩。
4. 請為2013年的事工計劃祈禱：
 - 1) 領袖培訓
 - 2) 外展事工，每一位同工必須「認領」一個鄰近城市，為該城市祈禱、進行探土、探訪並徵召短宣隊為合作夥伴……
 - 3) 本地人的外展項目
 - 4) 6月第二期的建堂籌募
5. 求神加能賜力予整個團隊，能成熟地成長，結出屬靈的果子。盼望能有力量和同一異象地服侍。
6. 為墨西哥的新總統祈禱，求主賜他智慧在未來6年能以和平、公義治理國家，除去貧窮和暴力；讓好消息得以廣傳。

黃婉蓮宣教士

1. 我於2012年10月在墨西哥Tijuana開始新事工，求主賜下智慧及能力去處理所有的工作。
2. 現今正在適應Tijuana新的文化、新事物及新事工，求主給我一份平靜及喜樂的心適應各方面的改變，有力量面對不同的變化。
3. Tijuana新的事工，暫時只有我一位宣教士作開荒，未來需要不同的同工(短期、長期、特約同工或短宣隊)來協助，求主預備適合的人力願意投身這事工的開展。
4. 求主賜健壯身體來事奉主及全家早日歸主。

感恩與代求

[中南美洲·宣教工場]

武敬敏宣教士

1. 聖誕期間，墨西哥的治安比較差，特別在市中心，很多中國同胞在那裡工作，求主保守他們出入平安，也保守我們同工們平安。
2. 求主賜我們智慧，跟進初信慕道的朋友，栽培弟兄姊妹更愛主，親近主（無論是中國人、墨西哥人）。
3. 為一位正在跟進的姊妹代禱，她有渴慕神話語的心，但工作忙碌，影響閱讀神話語的心，我每星期二星期一次與她閱讀神的話語，使她能更認識神。
4. 為一位尚未信主的朋友代禱，已與她認識一年多，求主打開她的心，接受救恩。
5. 為一班年青人代禱，求主幫助他們能有機會認識真神，接受救恩。
6. 求主保守我的身體，腸胃能壯健，能更有力事奉。
7. 求主保守我的母親（80歲），夏天的時候獨自一人在多倫多，冬天的時候與香港的弟弟在一起。家人的健康和平安是宣教士最大的牽掛。

張志威、司徒美芳宣教士夫婦

1. 感謝神的保守，我們已完成十二個星期的密集西語課程，雖然學習過程很辛苦，但對我們日常的生活和事奉有很大的幫助。
2. 我們將在一月10日開始另外一個六星期的密集西語課程，請繼續為我們的語言學習禱告，求神給我們有好的精神和動力學習，及賜我們學習語言的恩賜和記性。
3. 請為我們認識的中國同學禱告，求神給我們智慧懂得如何跟進初信主的同學，亦求神給我們口才跟一些慕道的朋友和同學傳福音。
4. 請為我們健康禱告，十二月至一月是墨西哥的冬天，早晚和下午的溫差有十多度，天氣也非常乾燥，容易生病和鼻敏感，求神給我們有強健的身體。

感恩與代求

[歐亞非·宣教工場]

塞場

傳塞員

感恩

1. 感謝主!十一月16日至十二月2日,塞生回港出席了差會總部搬遷香港慶典,新舊總主任交職禮,母會第三十六屆差傳年會,差遣教會五十週年堂慶後的宣教大會。然後在十一月27日至30日的馬來西亞青宣大會在見證及工作坊等聚會中分享非洲異象,整個旅程很忙碌,但卻見證了不同單位在差傳事工推動中的蒙恩之路,拓非的心志再次得到激勵。
2. 感謝主,安排長期宣教的工人來到塞場事奉,接手我們在塞場的工作,讓我們能安心交棒,專心轉戰非洲。

代求

1. 求主幫助我們籌備搬家事情,能物色到合適收費合宜的的搬運公司。
2. 求主幫助我們能順利申請烏干達的工作簽證。
3. 求主幫助烏干達教會及NGO的註冊能盡快獲得批准。

塞虹

感恩

1. 感謝主,塞場移民局已經批准簽證續簽。
2. 感謝主,已於11月22日平安回到香港,進行治療甲狀腺的安排。
3. 感謝主,差派薑天曦傳道於明年一,二月到塞場,支援工場事奉。

代求

1. 為初信的弟兄姊妹有堅定受栽培的心禱告。
2. 求神預備良醫,能正確判斷是否需要作手術。
3. 由於塞虹回港治病,在這期間由塞太牧養拉城教會,求神施恩加力。

感恩與代求

[歐亞非·宣教工場]

塞詩

感恩

1. 感謝主，讓我能平安抵達塞場事奉。
2. 感謝主，經過多次往銀行及律師樓辦理所需證件後，移民局已正式接受我的簽證申請，只要等待通知面試及批核，至於須等候多久及能否批核，則須上主的帶領，因此懇請在禱告中記念此事。

代求

1. 在寄運途中的書籍及衣物能順利運抵塞場。
2. 請記念我需要適應的事情：
 - A. 以普通話與各肢體溝通、帶領查經、栽培課程及講道；
 - B. 現與3位來自中國東北省份的姊妹同住，生活上的適應；
 - C. 能盡快學懂公車路線乘搭公車，方便探訪；
 - D. 冬季將至，能適應此地低至3、4度的氣溫；
 - E. 因睡床較軟，以致周身骨痛，睡眠質素也不好，希望能盡快適應。
3. 香港天氣漸冷，請記念我那患有肺氣腫的哥哥，求主保守他身體健康。
4. 請記念我未信主的家人能早日歸主。

烏克蘭敖德薩

董上羊、蔡佩恩宣教士夫婦

感恩

1. 為教會兩個牧區的崇拜穩定感恩，市中心區周日崇拜和大意拉瓦區週五崇拜均有穩定增長。
2. 為我們即將前來搭配服事的新幹事感恩。在等候了近三個月的時間，終於辦理好烏克蘭文化部的批准信，接下來就是等候簽證的時間了。教會上下都為此感恩。

代求

1. 為新一屆的同工團隊代禱，他們都是門徒2班和3班的學生組成。求主加添能力與恩典。
2. 為即將在12月30日舉行的聖誕佈道會代禱，一切的籌備工作都已開始，求主賜福我們的工作。

感恩與代求

[歐亞非·宣教工場]

烏干達坎帕拉

吳天德，陳淑吟宣教士夫婦

1. 坎帕拉基督教會於十一月開始每月第一個主日擺書攤，鼓勵慕道友、弟兄姐妹多多閱讀屬靈書籍，感謝神，當天借書的情況非常踴躍，雖然目前是借用當地教會，沒有圖書館場地可供使用，但是能透過屬靈書籍幫助慕道友、弟兄姐妹提升屬靈視野，天德、淑吟為之振奮感恩。
2. 感謝神，參加新生命課程的弟兄姐妹，課前都有預習課程內容和完成該課作業，並且每次都存著受教的心上課，天德、淑吟為此事充滿感恩。
1. 由於崇拜聚會是借用當地教會，坎帕拉基督教會事工運作因此受限，諸如沒有兒童主日學課室、圖書館等等，坎帕拉基督教會為長遠事工的發展，初步計劃需要有屬於自己崇拜的場地，求神賜福天德淑吟有智慧的擬定計劃、找到合適的地點及教會所需要的經費。
2. 每主日崇拜之後仍然有新生命課程，求神繼續賜福新生命課程，激發每位參加生命課程的弟兄姐妹或慕道友，繼續保持著堅定的心上完整個課程，使參加者能夠打好信仰根基，也求神賜福天德有活潑的靈力來教導。
3. 聖誕節臨近，是商業生意忙碌的時期，求神賜福弟兄姐妹在工作或事業有平安順利，保守各人心懷意念，在言語行為上榮耀主名。
4. 我們一家來烏干達工場一年多了，這一年來神賜出人意外的平安保守我們安然渡過，請繼續紀念我們一家在工場有身體健康，保守我們路上開車、出外探訪等等，蒙神的看顧。加上以勒在學校讀書有好的學習，學業不斷進步。
5. 趁著事工還在起步，我們得到差會的批准十二月24日到明年一月12日休假，我們一家前往南非探望天德的父母和親人，請紀念我們的行程平安，與家人有美好的團契，兩個主日不在烏干達期間，求神保守教會一切運作順利，也保守我們住家平安。

本區創啓工場需要

E國—洗牧師、師母、May、思思

1. 感謝神今年「中秋晚會」第一次分別在各教會舉辦，取得美好的果效。另外，在阿城的恩雨之家第一次與華人基督教會聯合主辦，帶來美好的合一見證。中秋晚會決志者約85人。

感恩與代求

[歐亞非·宣教工場]

2. 感謝神保守各教會都有明顯的增長，信徒在屬靈生命上不斷成長和委身，主把得救的人數天天加給教會。
1. 求主帶領聖誕晚會的籌備工作，信徒們再一次同心合意興旺福音。
2. 求主賜我們所需經費來推動明年的事工。

T國—Joseph牧師、Mary師母

1. 主日學持續了六個星期，有三到六個人參加。
2. 雖然教會人數少了，但神賜福忠心服侍他的孩子。

代求

1. 祈求神能為教會在伊城亞洲區開一扇福音之門。
2. 祈求神帶領同工來幫助牧師做探訪，講道，栽培工作。

Janet宣教士

1. 感謝主，在我完成印尼教會一個月的服侍後，我有很好的個人退修和自我裝備的機會。我去印尼首都的歸正神學研究院，旁聽林慈信博士的《聖經神學—聖約神學》，作為我7-8年事奉之後的安息年短期進修。
2. 在這等待期間，曾到我的機構幫忙十一月27-30日華傳宣教營的事務。參加此營會為要與我的工場主任面談，同時也能和機構其他來自世界各地工場的同工見面。
1. 所申請的課程已經獲得批准，正辦理付款手續中。盼望盡快獲得接納信，十二月初可以去大使館申請簽證。請為簽證能順利辦理禱告。預計一月初回去工場。
2. 請為我明年能在學校接觸更多當地人代禱，也能在課業上有好見證榮耀上帝，活出基督，以生命見證影響及吸引當地人，並和建立好關係的人分享個人見證與信仰。

施約瑟牧師、師母

1. 請為施牧師夫婦正在澳門聖經學院進修代禱，求神將充沛的靈力與體力加添僕人與使女。
2. 求神保守施牧師夫婦的三位女兒，他們的學業及事業均蒙主眷顧。

一時衝動？ 一生火熱？

◎ 蔡頌輝

「我要一生以侍奉我主為榮，永不後悔，也不後退……」

過沒多久就冷淡下來，

直到下一個特會時才悔改，其後還是一樣，又要期待下一次的特會。過了幾年，我開始厭煩這種生活，認真地思考：

「是否有持續性的火熱這回事？」答案是一——有，這是我從那些一生忠心服事到老的神僕身上所看到的見證。本文就是我从獻身者的角度（而不是教會的角度）反思的結果。

我和臺上另外兩位司儀領著一千位營員唱著《侍主為榮》，台下的青年一個一個地從座位走到會場中央，將自己的獻身決志卡投在事先擺設好的盆子裡，一圈一圈地圍著跪在十字架前禱告。這一天，是2012年神州華傳亞洲青年宣教營的獻心之夜，獻身者都是十多歲到三十歲左右的青年，他們勾選了決志卡上「我立志奉獻自己成為全職工人」一欄，人數約有兩百。

眼前的場面實在叫人激動。主辦一個一千人的營會雖不易，但假如辦一次就能產生二百位宣教士，再辛苦也值得多辦。然而，感動之餘，在我心中某個角落卻同時存著另一種疑惑——這些人真的都會成為宣教士嗎？事奉主這麼多年，多人決志獻身的場面已見過不少，但差會招募宣教士的工作多年來卻依然艱難。獻身者去了哪裏？他們中間有多少人真正成為了宣教士？即使不是狹義的全職宣教士，他們是否繼續在教會參與宣教的服事，或在生活中熱心傳福音？

回想起來，筆者周遭也曾有不少擁有獻身心志的朋友，其中有一些比我更早決志，直到如今卻仍未動身，甚至有一些連教會也很少去了。火熱一時、冷淡一時。筆者信主頭幾年的生活也是這樣：剛從某個特會回來，非常的火熱，可是

一、持續追求真正的委身

熱忱無法持久的最主要原因，是太倚賴感覺，缺少清晰的思考和堅定的意志。忽冷忽熱的人就好像耶穌在《撒種的比喻》中的石頭地，發芽很快，卻經不起考驗。耶穌說，這是指人聽了道，當下歡喜領受，只因心裏沒有根，不過是暫時的」。（太十三20~21）這種現象在講求Feeling的後現代就更常見了，它反映在各個層面，包括在感情和婚姻上。現今離婚率越來越高，主要原因是人們對愛的定義在很大程度上是根據「感覺」的強弱：感覺很強烈的時候，就認為是有愛；感覺減弱的時候，就以為愛沒了。人對神的愛往往也以感覺為依據，難怪搖擺不定。

那麼，什麼樣的態度才是健康的呢？讓我繼續以婚姻來做比喻好了，我總覺得這是最恰當的比喻。一個健康的婚姻絕對不能單單倚賴感覺（當然，感覺是不能少的），但必須加上理性和意志。婚前輔導不就是為此而設嗎？它幫助預備進入婚姻的男女瞭解彼此的性格，建立聖經的婚姻觀以

及婚後的生活規劃等等。這些課程幫助我們對婚姻作周全的考慮，但無論如何，它只能做到「盡可能」而已，卻不能百分之百周全。接受過婚前輔導的男女，接著必須作意志上的選擇，並在神面前慎重地立約。一旦立了約，就不能改變。縱使婚後兩人的相處仍會出現許多問題，他們所要做的是解決這些問題，而不是離婚。換言之，感覺是會改變的，委身（愛）卻可以不變。同樣的，在全職事奉的考慮上，不能憑著一時情感的衝動，也當作慎重的理性考量，一旦決定，就要堅持下去。若面對問題，就解決問題，而不是考慮退縮。

人的情緒並不是最可靠的行事依據，如果要等到情感上有意願才行事，畢生必然一事無成。相反地，要是我們能

先分辨何為有價值的事而為之，正面的情感也會被挑旺起來的。

二、持續發掘信仰的豐盛

按照筆者的經驗，持續性的火熱，很大程度來自於不斷對信仰有新的體會和發現，其中神的話語的光照更是動力中的動力。

一個人對信仰的認識和體會有多少，深深影響他傳揚這信仰的熱忱。相信你也見過，在超市的某些角落，常有個推銷員在推銷特定的產品，如鍋子、菜刀、健康食品等等，你看出他們的熱忱嗎？當然，他們或許是爲了混口飯吃，但他們都有一個特點，就是對產品很熟悉，尤其是該產品的特點和強處。爲什麼很多基督徒沒有傳福音的熱忱？大多數人

ANDREW CHAI 2
www.aastation.net



決志的人多，上路的人少……

的答案或許是，他們對信仰的認識總是停留在原初的階段，沒有不斷地進一步品嚐信仰的奧妙。換句話說，很多時候我們傳福音不吸引人，是因為聽福音的人看不出這福音有多吸引傳福音的人。

筆者在韓國服事的那幾年，我常到不同的教會去講道，理論上，由於聽眾不同，我大可一篇講章用上幾個主日，然而我卻堅持要求自己每週預備新的講章。原因很簡單，神的話語是豐盛的，我希望不斷地從神的話語當中發掘新的亮光，這一方面能豐富我的生命，另一方面因著每一篇道都先造就了自己，就能持續地保持熱忱和興奮的態度去傳講。十九世紀著名的佈道家慕迪在晚年的時候有人問他：「你怎樣可以持續為主做工？怎樣能夠年復一年地傳講神的信息？」慕迪回答說：「因為我從未失去對神奇異恩典的讚歎。」

就是這種讚歎，使心中的火愈燒愈旺。

三、持續建立支持的系統

團體的力量總是比一人獨個兒堅持來得有效。獻身者應當常常和其他獻身的同道保持聯繫、彼此勉勵、相互代禱。

每年十一月份，我家鄉的教會守「諸靈節」(All Soul's Day)，這節日的習俗是到已逝的家人墳墓前點蠟燭紀念他們。那個季節經常刮風，蠟燭很容易被吹滅。在這種情形下，如何能夠維持蠟燭繼續燃燒呢？常見的做法，就是把蠟燭都綁在一塊兒成爲一捆（而不是把它們分散在墳墓周圍），使蠟燭在風中彼此相互的燃燒，這樣就不容易熄滅了。

在事奉的道路上，孤軍作戰容易心灰意冷，若有夥伴，就能彼此燃燒。再次鼓勵獻身的青年，如果教會有獻身者團契，或如神州華傳在2008年的青宣營之後有舉辦跟進營，應當積極參加。若沒有此類聚會，也可以和營會中其他認識的獻身者常保持聯繫，固定相約會面一起勉勵和禱告。傳道書三章12節寫道：「有人攻勝孤身一人，若有二人便能敵擋他；三股合成的繩子不容易折斷。」

四、持續接觸宣教的資訊

人會在宣教聚會中領受呼召，某些原因是看見宣教的價值和服事神的榮耀，但更多時候是因為看見世界各宣教禾場的需要。宣教信息經常見包含目前各地福音的最新數據，包括世界的人口、信主的人口、教會的數目以及宣教士的人數等。這些統計大多數是根據可靠的調查，反映了福音宏觀的現狀，是我們肉眼所無法看見的。在那時候，我們發現自己是幸福的，而且是能夠被神所用的，去爲這個受苦的世界做一些事，於是便做出了回應。營會結束後，回到原來的生活中，要是長期和宣教的資訊脫離關係，再加上自身現實生活的需要，或身邊的人生活的條件比自己好，我們的眼目就會慢慢轉移到自己的需要上，宣教的火也隨著漸漸熄滅了。

事實上，自己感覺到需要並不一定真的很需要（那往往是和別人相比的結果），我們有必要常常保持寬廣的視野，從宏觀的角度看待世界以及自己在其中的定位。保持這種視角的方法，就是要多接觸宣教的資訊，包括各差會所出版的宣教雜誌、宣教士傳記、宣教禱告手冊以及宣教類書籍，如果教會固定有宣教禱告的禱告事項，或宣教禱告會，應當多多參與。視野放寬以後，自己的需要自然會縮小，我們也會發現自己能被神所用之處，以及自己能爲世界做的事還真不少。

我們不是爲了要堅持而堅持，實際上是因爲世人真的需要福音，宣教是神的心意，也是榮耀的服事，而人卻太容易被人間許多假像所誤導和迷惑，輕忽了這個事實，便有意無意地將自己排除在宣教行列之外。我們不應該爲了獻身宣教的人少而悲觀，畢竟這是神自己的選召，但我們期待更多青年人因著堅持和選擇這美好的職份而更加經歷生命的豐盛。記得作這次青宣營講員之一的施德清牧師說的話嗎？——「年輕只有一次」。

（作者為神州華傳宣教士，目前在台灣進修）

感恩與代求

[國際總部]

1. 感謝主，神州華傳已於2012年11月19日禮拜一晚上假香港沙田明星海鮮舫，舉行神州華傳總部搬遷香港暨現任國際總主任林安國牧師榮休，及新國際總主任余俊銓牧師就職感恩餐會。當晚筵開50席，承蒙主內牧者、同工及弟兄姊妹踴躍出席支持，差會同工透過各項節目分享宣教異象，並呼籲眾教會及肢體一起同心承擔主大使命，眾人均覺深得激勵。榮耀歸三一真神！
2. 感謝主帶領國際董事會首次在香港舉行，11月20-21日的會議已順利結束，眾董事爲了神賜予香港總部美好的地方感恩，深深感謝神的帶領和預備，也多謝弟兄姊妹的代禱及支持。
3. 感謝神，11月23-26日在馬來西亞檳城舉行東南亞宣教士會議完美結束。會議中亞洲各地工場宣教士分享事工及彼此代禱，有些宣教士已多年不見，或是從未謀面，現今相聚談心交流，實在寶貴，大家都均很珍惜同路人的情誼。
4. 2012年11月27-30日在馬來西亞檳城舉行的「亞洲神州華傳青宣營」超出一千人參加，由戴繼宗牧師、施德清牧師、魏外揚教授、余俊銓牧師和林安國牧師傳遞信息，並有幾位宣教士分享宣教見證，有音樂組負責每次聚會的讚美敬拜，還有每堂聚會前的現場話劇掀起會眾的思考，更難得是赴會者有機會與宣教士零距離接觸。神的靈在此次營會中大大作工，有200多人獻身給主，許多人對非洲的事工有負擔。感謝讚美主！
5. 感謝主，2012年神州華傳雖有很多變動，但神的眷顧和恩典豐厚超出所想所求。同工已於11月開始在香港新址辦公，期望神賜福同工們在香港的服事，能把宣教異象及普世宣教的事工與眾教會更深的合作配搭。
6. 國際總主任於2013年1月1日正式履行職責，請爲余牧師及同工們的配搭禱告，求主賜祂智慧、能力和恩典帶領神州華傳的團隊走在神旨意，忠於主的託付。
7. 請繼續爲美國國際總部大樓出售代禱，求主帶領能早售出。
8. 感謝主帶領林安國牧師17年多在華傳的服事，2012年年底他卸下國際總主任一職後，即進入另一個事奉的新里程。2013年1月至3月他和師母將到香港建道神學院授課，4月底或5月底將到非洲短宣及法國主領差傳年會。因著兒女的需要，林牧師、師母將於4月搬到洛杉磯居住，他們的聯絡電郵地址：cyrusoklam@gmail.com, pearlblam@gmail.com, 電話：650-515-6671(林牧師)，650-922-2413(林師母)。

華傳

從中國心到華傳路 | 宣教同路人 — 你的參與

▶ 青宣營大會主席
林俊仁牧師



◀ 青宣營大會副主席
蔡頌輝宣教士



白動

亞洲神州華傳



▼ 同工大合唱



▼ 阿卡族青年分享



▼ 阿卡族少女舞蹈



青宣營 剪影



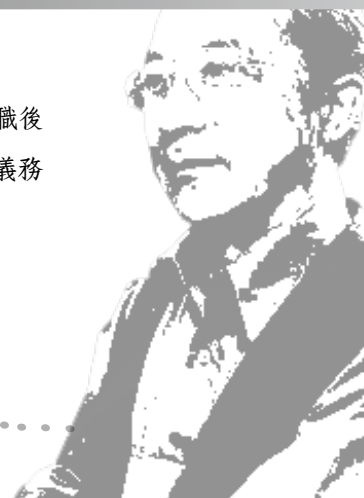
▼傳遞宣教火把



▼主啊！差遣我！

林安國牧師退休後在神州華傳的銜頭

經二零一二年國際董事會議決，一致通過林安國牧師退任神州華傳國際總主任一職後成為神州華傳「資深宣教導師」(Senior Mission Mentor)，為宣教訓練編寫差傳教材，義務協助訓練宣教學員，督導工場實習及徵召新血加入神州華傳。

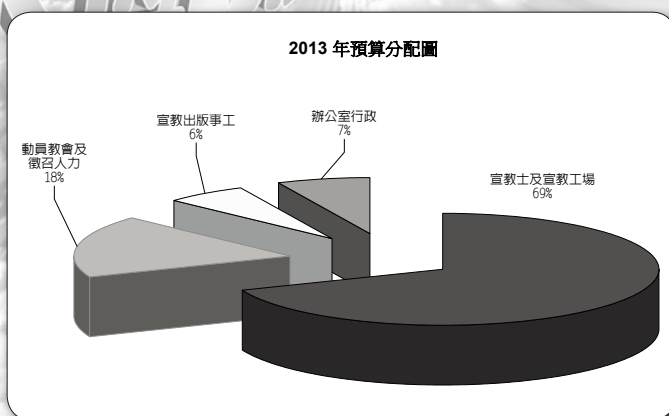


奔向骨肉之親·走遍人居之地.....

永不悔的投資

華人福音普世差傳會 (神州華傳)

2013年總預算



	(百份比)	(美元\$)
宣 教 士 及 宣 教 工 場	69%	2,841,300
動 員 教 會 及 徵 召 人 力	18%	759,820
宣 教 出 版 事 工	6%	246,000
辦 公 室 行 政	7%	291,880
總 預 算	100%	4,139,000

編 | 者 | 的 | 話

親愛的牧者、同工、弟兄姊妹們平安：

2012年終於成為過去了，12月21日世界末日沒有實現，神的憐憫，讓我們還有機會向未得之民傳福音，因為這天國的福音還未傳遍天下，所以末期還未來到。

從教會初期至今，神揀選了許多民族把福音向各國各民傳揚。近年，許多先聖先賢預言中華民族將會接棒將福音傳遍天下。然而，中華民族在普世宣教的行動上至今仍是裹足不前，猶疑不決，常聽腳步聲，卻未見玉人來。

有些人認為中國教會還沒有準備好，還需要外面的幫助，所以他們一直把中國教會當成是還未成年的孩子，不想也不敢把普世宣教的責任交給他們。有些人覺得中國可能有人力，但是仍幼嫩、無經驗不能承擔跨國跨文化宣教的衝擊。有些人認為中國教會還很貧窮，未能有力量負起普世宣教的經濟需要……以上種種的看法都有其理由，但並不能代表全面實際的情況。筆者對中國教會的認識有限，也很膚淺。但近年有較多機會接觸國內的肢體，讓我深深相信「福音出中國」是有可能的、也是必須的。

去年春季有機會與外子到華東一山區宣教培訓，臨走前夕主人翁找我們談心，告知最初是英國宣教士把福音傳給他們祖先，文革時期雖遭逼害，但仍持守信仰，至今已五代信主，熱心奉獻家園給主用；過去卻鮮有聞說宣教事工，如今聞知各地宣教的事工及異象，深受感動，也擴闊視野，表示願大力推動教會參與宣教事工；臨別時殷頻地邀請要再往激勵教會及眾信徒遵行主的大使命。

當晚夜深時，又有一對年輕學生夫婦敲門，表示他們深受聖靈感動，要奉獻支持宣教工作，並交給我們一大信封。我們一數知道這筆錢可作他們一年之生活費，即想退還他們，但他們堅決是奉獻給主宣教之用；深信主必紀念及悅納他們的心意。

去年十一月底參加神州華傳在馬來西亞檳城舉行的「亞洲青宣營」，一位剛過了廿歲的青年宣教士分享她在非洲兩年的宣教體驗時，說了一句至真名言「非洲不需要我，我卻需要非洲」，她說非洲並不一定需要她去服事，但她卻需要在非洲的服事來造就她的生命；她沒有帶給非洲的弟兄姊妹什麼，但非洲的弟兄姊妹卻大大的祝福了她的生命。

是的，我們常以為自己為主擺上、犧牲、貢獻……，宣教是要給予的，付出的，減少自己所有的……，所以我們常用各種理由來自圓其說，推搪聖靈的感動，不敢踏出宣教的步伐。其實，神賜予我們宣教的使命，是對我們一個莫大的祝福。真的，不是神需要我們，乃是我們需要神，需要在大使命中體會神愛世人的心腸，需要認識到自己的有限、無知與無能；需要看到參與大使命是神對我們的莫大祝福。

華人教會，起來吧！不要只顧大聲的唱「宣教的中國」，要真的走出去，走向世界未得之民中；不要只是為了掙錢才走出去，更要為了福音主的救恩走出去，走到福音未得之地去。「這福音要傳遍普天下，末期才來到！」

敬祝！

福音普傳，迎主再來！

同負主大使命的

許佩珠

敬上

2012/12/31

華人福音普世差傳會

Flat A, 14/F, Win Sun Factory Building,
2 San Hop Lane, Tuen Mun, N.T. Hong Kong
Tel: (852)2463-2442

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
San Bruno, CA
Permit No. 99

遷新址 暨 新舊總主任交接慶典

遷總部向攀高峰

神州華傳總部搬遷香港暨

林安國牧師榮休及

余俊銓牧師就職感恩餐會



林安國牧師感恩及致謝



神州華傳國際總主任余俊銓牧師就職按手禮

